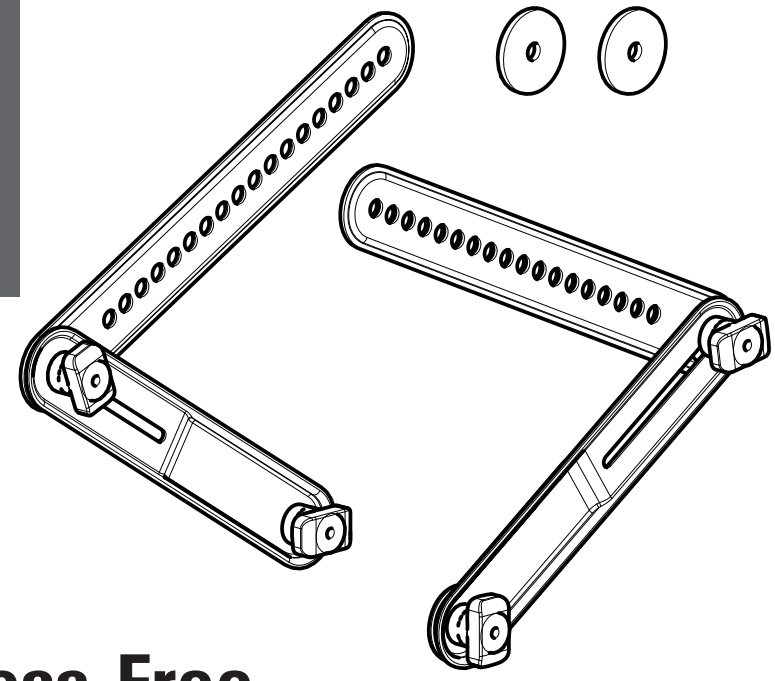
SANUS™
VUEPOINT

FPA405

INSTRUCTION MANUAL



We'll Make It Stress-Free

If you have any questions along the way, just give us a call:
1-888-333-9952 we're ready to help!

san.us/871

Before You Begin

Please check the following items:

- ☐ Your TV and any accessories you plan to use do not exceed the specified weight limit of your TV mount.
- ☐ You read and understand these directions.
- ☐ You refer to the documentation that came with your TV for additional guidance.
- ☐ You have the tools needed for installation.
- ☐ If your TV bracket has built-in or integrated spacers (see **Figure 1**), or mounting holes or slots that are wider than 11mm [.43 in.] (see **Figure 2**), you cannot use this product. Call Customer Service for assistance.

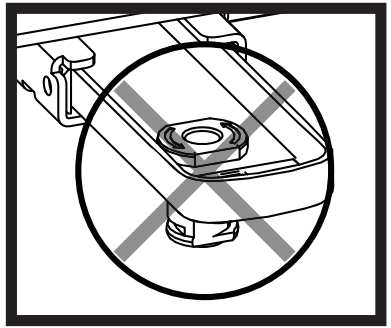


Figure 1

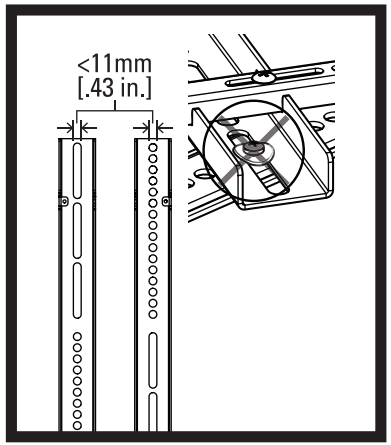
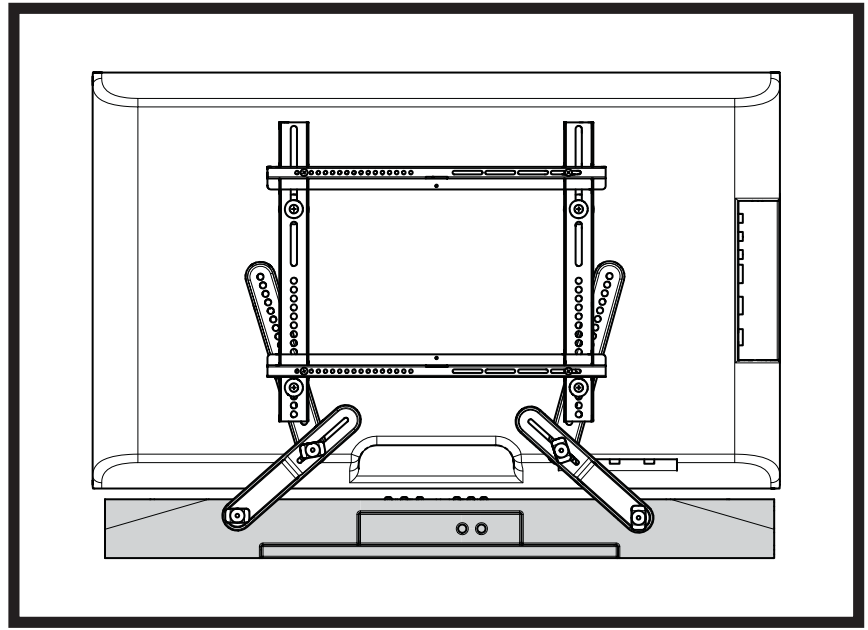


Figure 2

⚠WARNING:



- This product is only designed to be used with Sanus VuePoint television mounts and mounted **BELOW** the television.
- This soundbar mount was designed to be installed and utilized **ONLY** as specified in this manual. The manufacturer is not responsible for improper assembly, use, or handling of this product.
- The wall must be capable of supporting five times the weight of the TV, mount, and soundbar combined.
- Failure to follow these instructions could result in an unstable situation that may result in property damage or personal injury.

Please contact Customer Service with any questions.

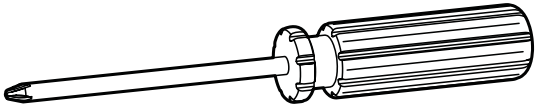
Weight Limit for the FPA405



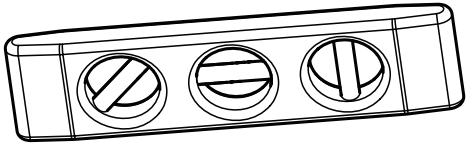
⚠ **CAUTION:** Avoid potential personal injuries and property damage!

You must verify that the weight of the TV plus the soundbar mount, soundbar, and any accessories is lower than the maximum weight rating of the TV mount.

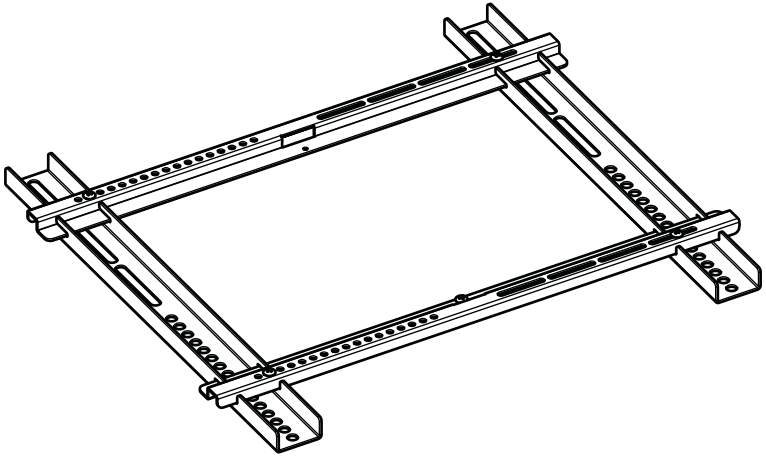
Items Needed



Phillips Screwdriver

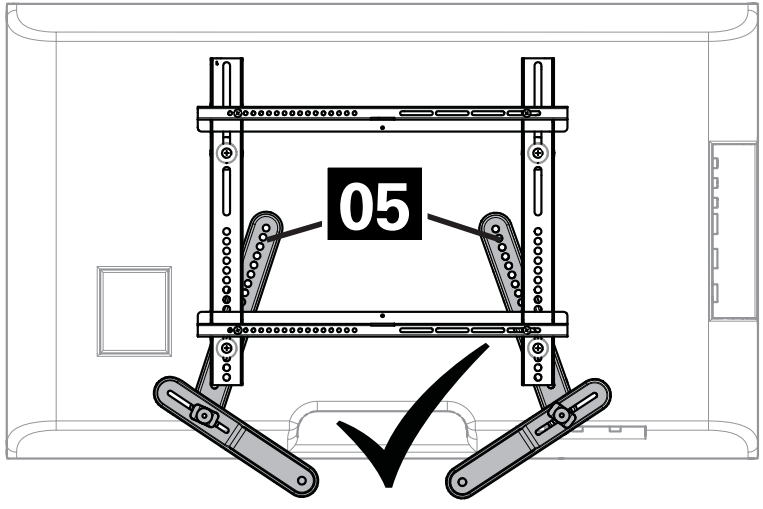


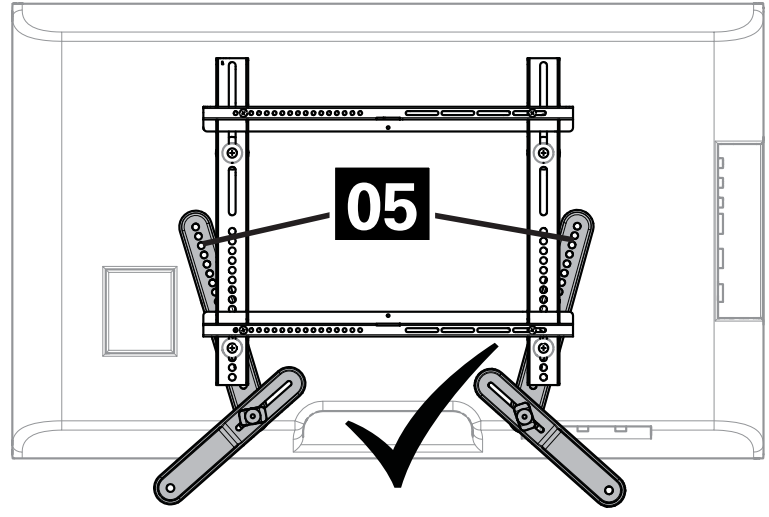
Level



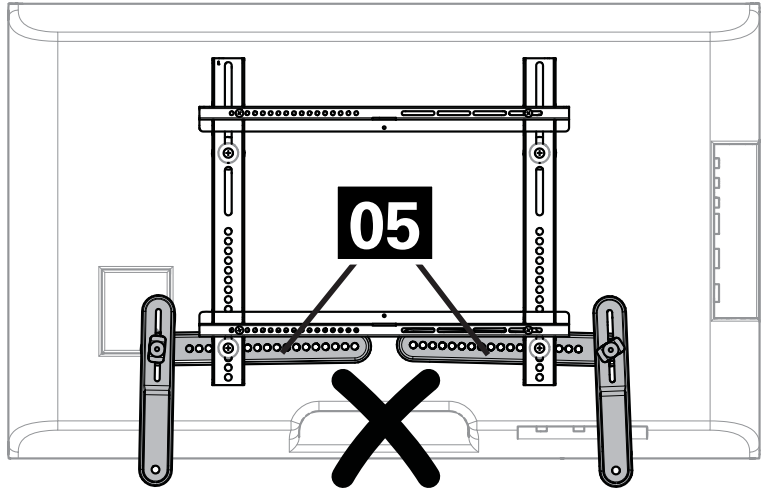
SANUS VUEPOINT TELEVISION MOUNT

Arm Position





NOTE: TV/bracket arms **05** should be positioned as vertically as possible.



Supplied Parts and Hardware

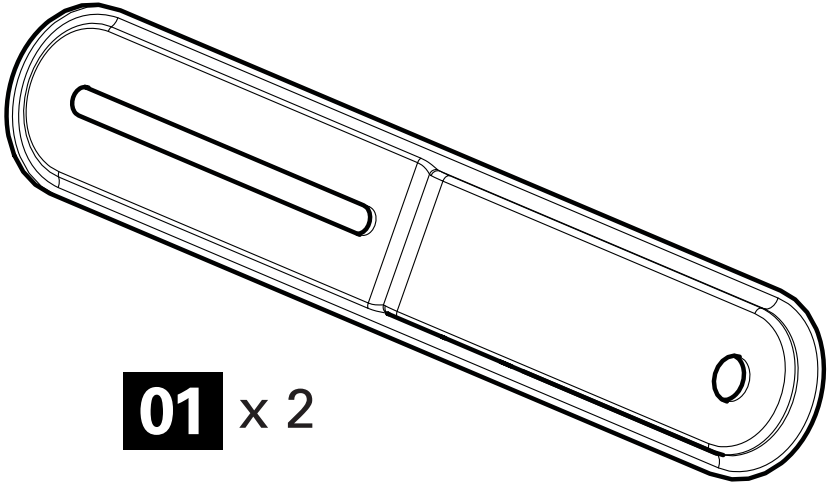
⚠ **WARNING:** This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed.

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

NOTE: Not all hardware included will be used.

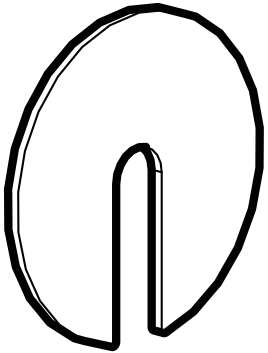
Parts and Hardware for STEP 1 (and 3)

Soundbar Bracket Arm



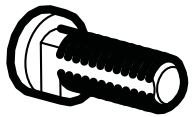
01 x 2

"C" Washer



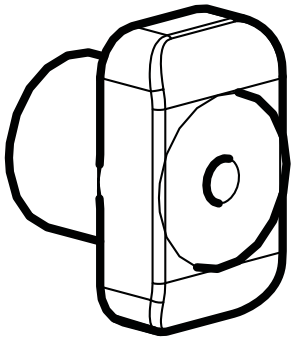
02 x 2

Keyhole Screw



03 x 2

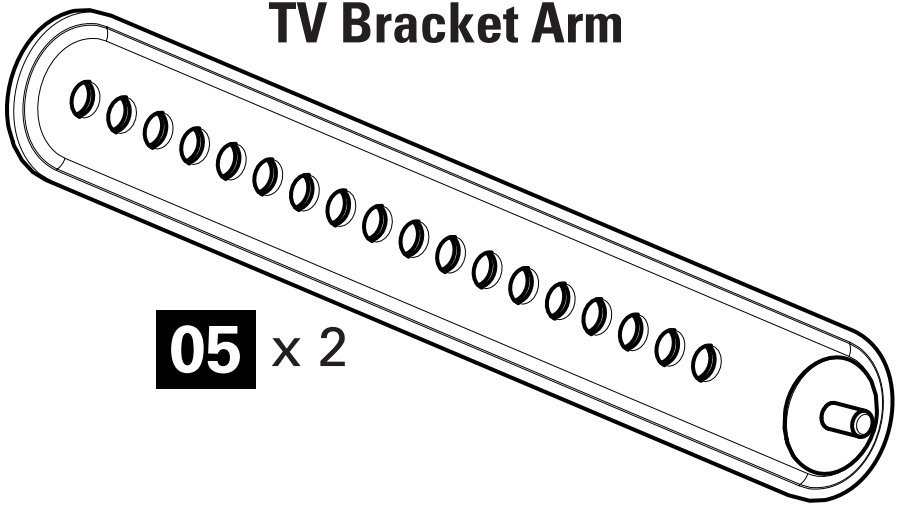
Knob



04 x 4

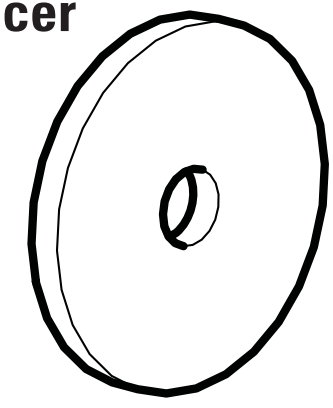
Parts and Hardware for STEP 3

TV Bracket Arm



05 x 2

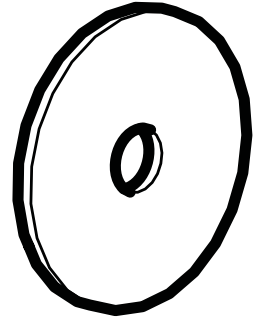
Mount Spacer



06 x 2

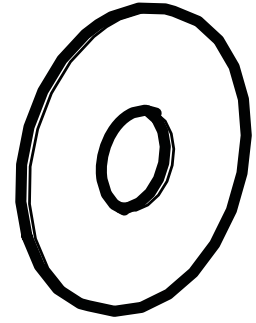
Hardware for TV Bracket

TV Screw Washers



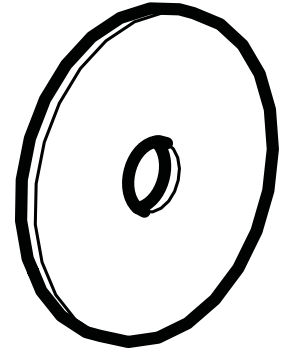
M4/M5

07 x 4



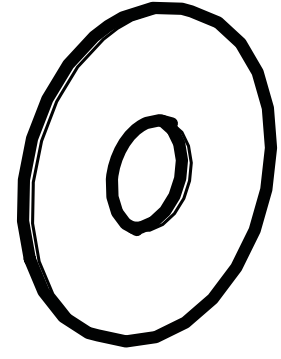
M6/M8

08 x 4



Large M4/M5

09 x 4



Large M6/M8

10 x 4

Hardware for TV Bracket

Screws for TVs with a Flat/Unobstructed Back



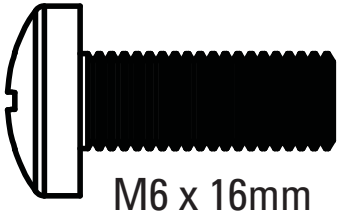
M4 x 16mm

11 x 4



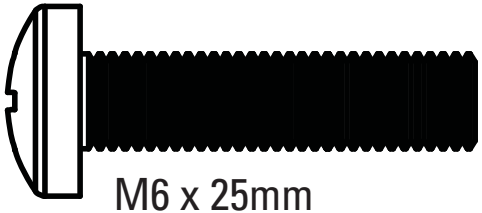
M5 x 16mm

12 x 4



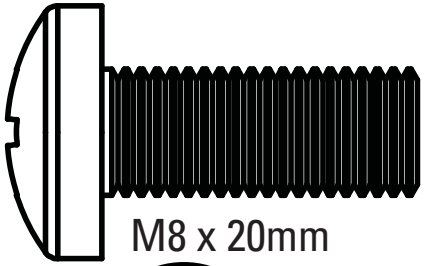
M6 x 16mm

13 x 4



M6 x 25mm

14 x 4



M8 x 20mm

15 x 4

Hardware for TV Bracket

Screws for TVs with Irregular/Obstructed Backs



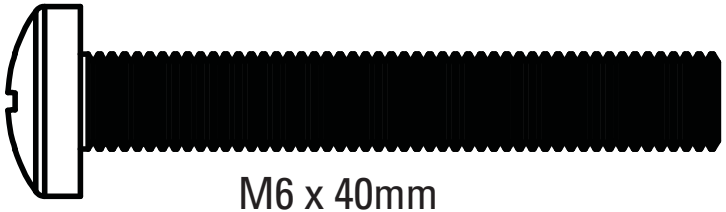
M4 x 40mm

16 x 4



M5 x 40mm

17 x 4



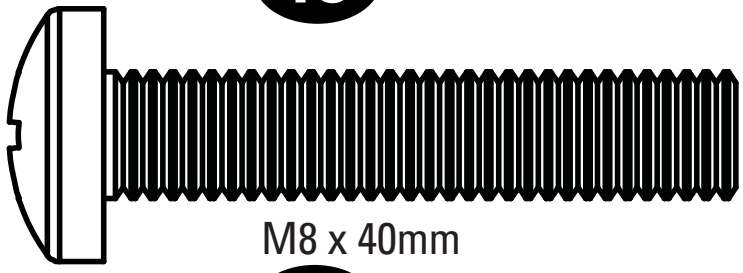
M6 x 40mm

18 x 4



M6 x 50mm

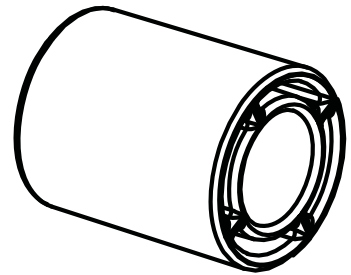
19 x 4



M8 x 40mm

20 x 4

Spacer for TVs with Irregular/ Obstructed Backs



21 x 4

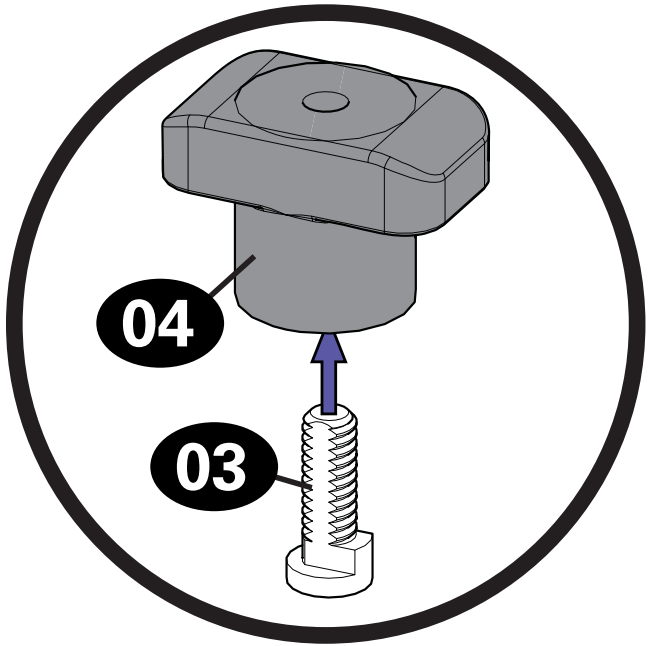
STEP 1 Mount Bracket Arms to Soundbar - Option 1

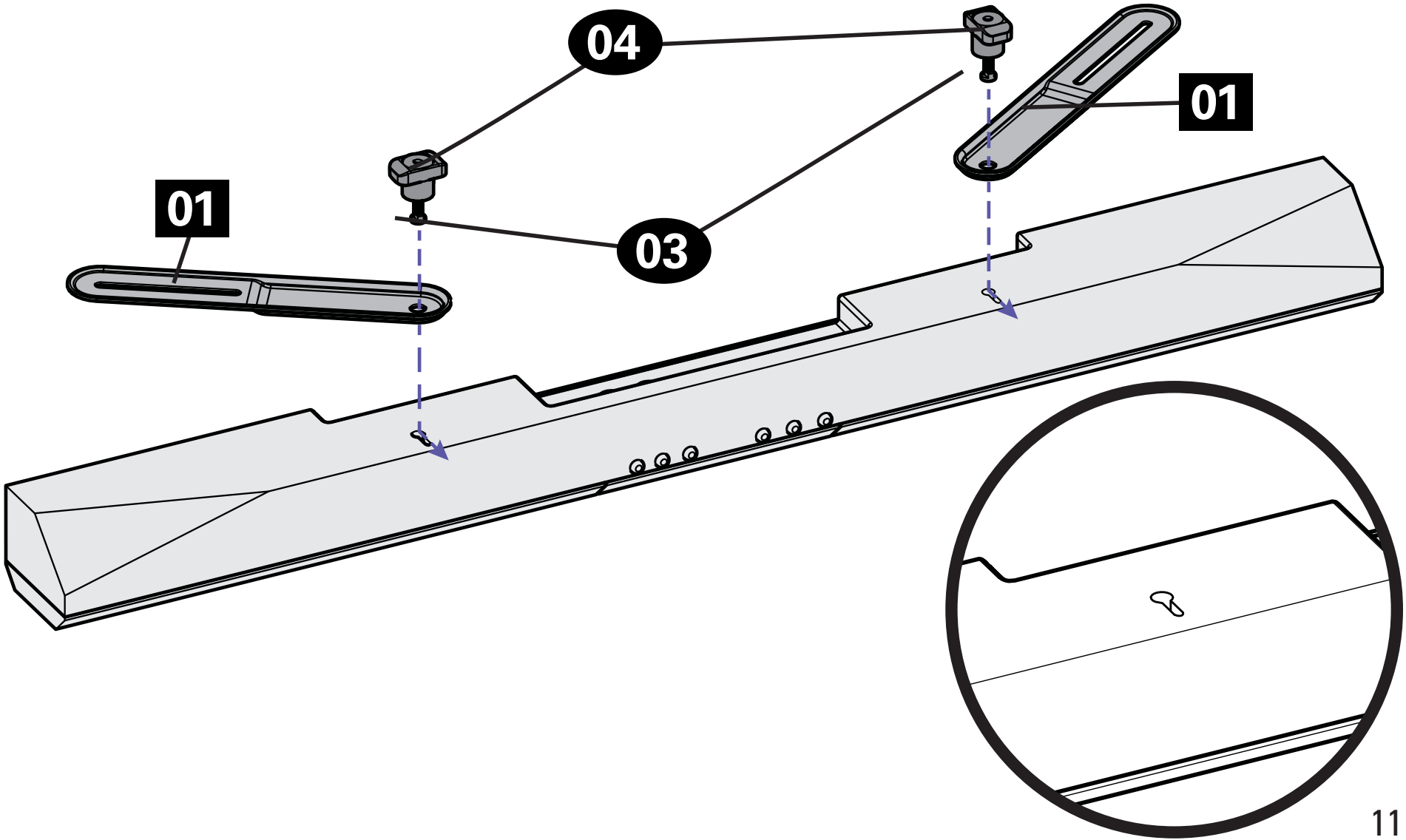
Check the compatibility of the soundbar bracket with your soundbar.

Assemble knobs 04 and screws 03.

Attach the soundbar arms 01 to soundbar. Do not fully tighten the knobs 04.

NOTE: When planning on the position of the soundbar, make sure you will be able to access the control buttons.



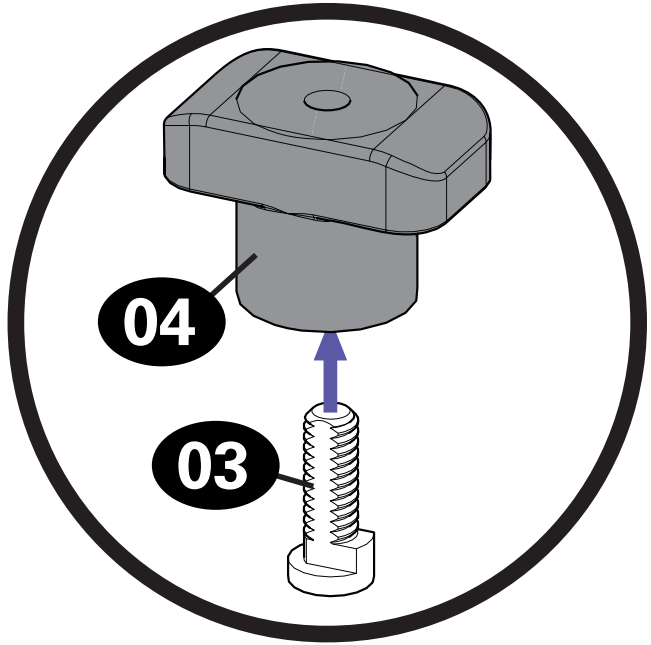

04
01
01
03

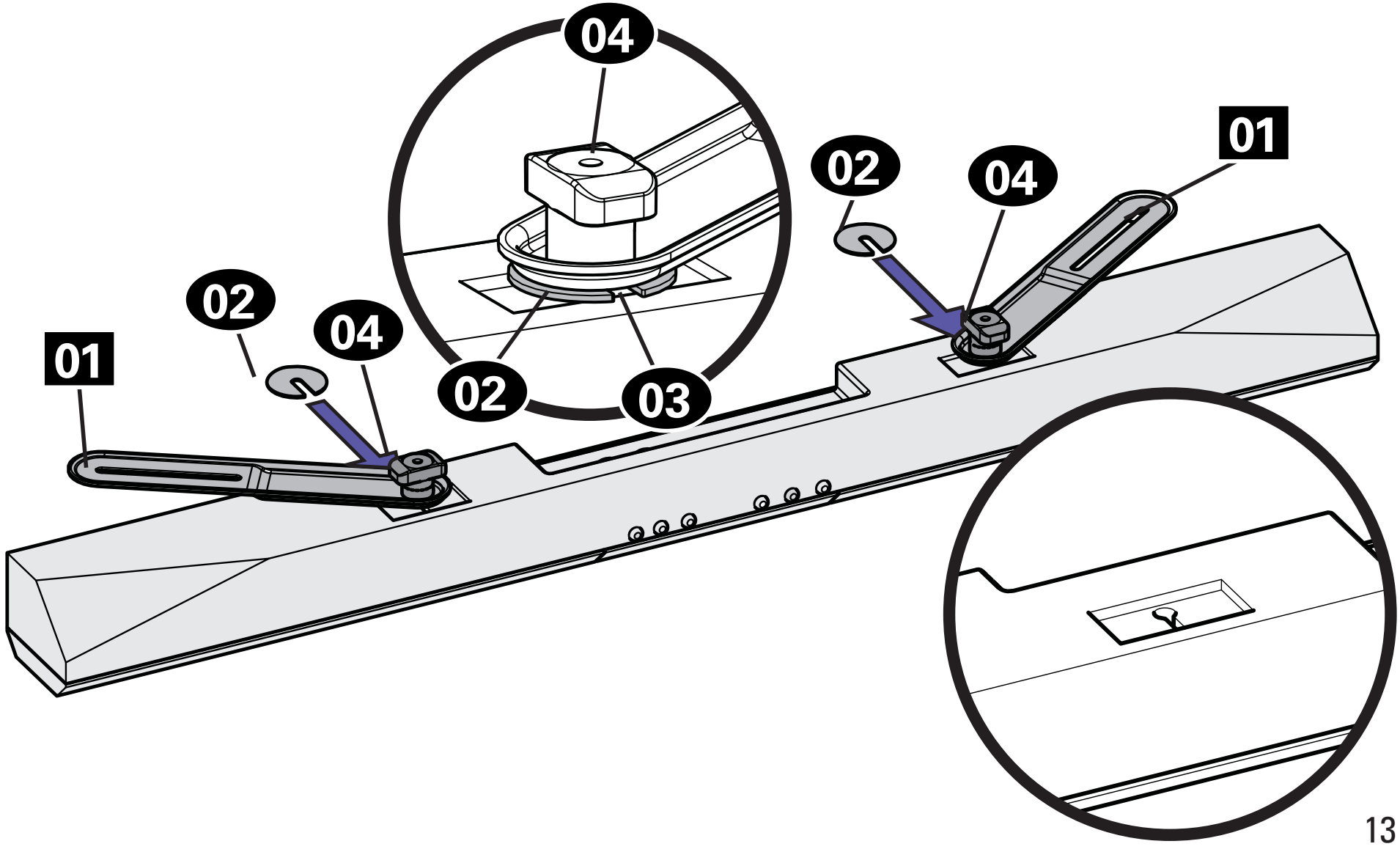
STEP 1 Mount Bracket Arms to Soundbar - Option 2

Check the compatibility of the soundbar bracket with your soundbar.

Assemble knobs 04 and screws 03.

Some connections to the soundbar may require a “C” washer 02 to ensure that the soundbar arms 01 lay flat on the soundbar. If required, slip a “C” washer 02 onto the knob screws 03 and under the arms 01 and loosely tighten the knobs 04.



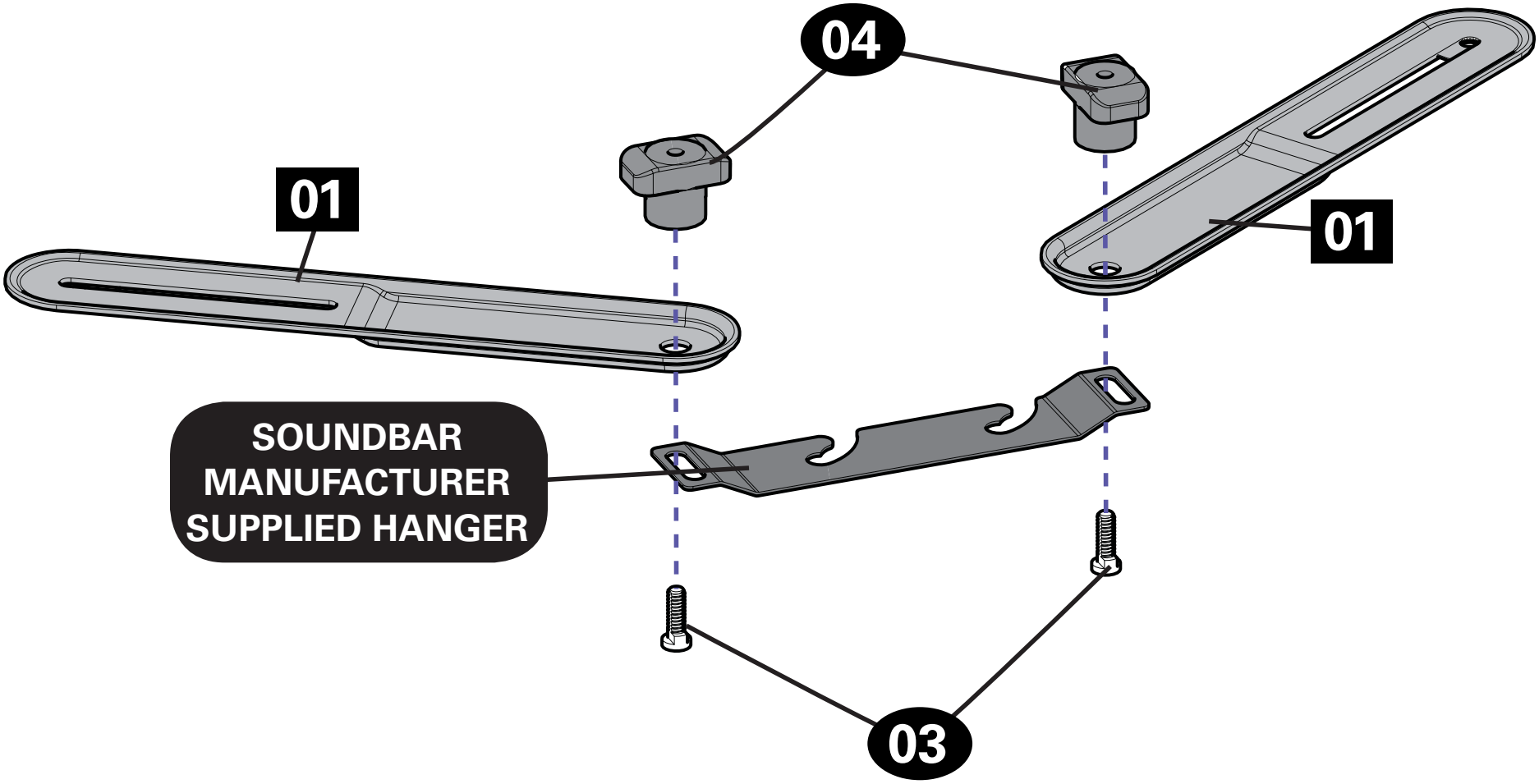

04
02
03
01
02
04
01
02
04

STEP 1 Mount Bracket Arms to Hanger - Option 3

Some soundbars will come with a manufacturer supplied hanger.

Attach the soundbar arms **01** to the soundbar hanger with knobs **04** and screws **03**.

Do not fully tighten the knobs **04**.


04
01
01
SOUNDBAR
MANUFACTURER
SUPPLIED HANGER
03

STEP 2 Prepare TV

If your TV is already mounted:

A. Remove any cables attached to the TV.

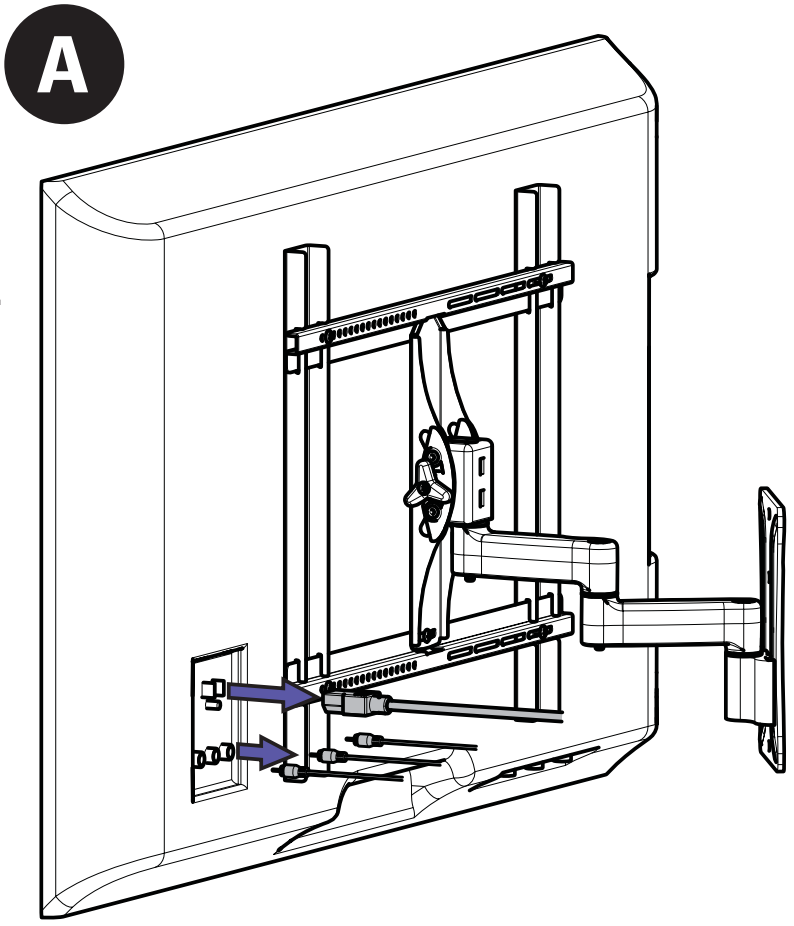
B. Remove the TV/bracket assembly from the wall plate, arm assembly, or pillar. Please see your TV wall mount installation manual for guidance.

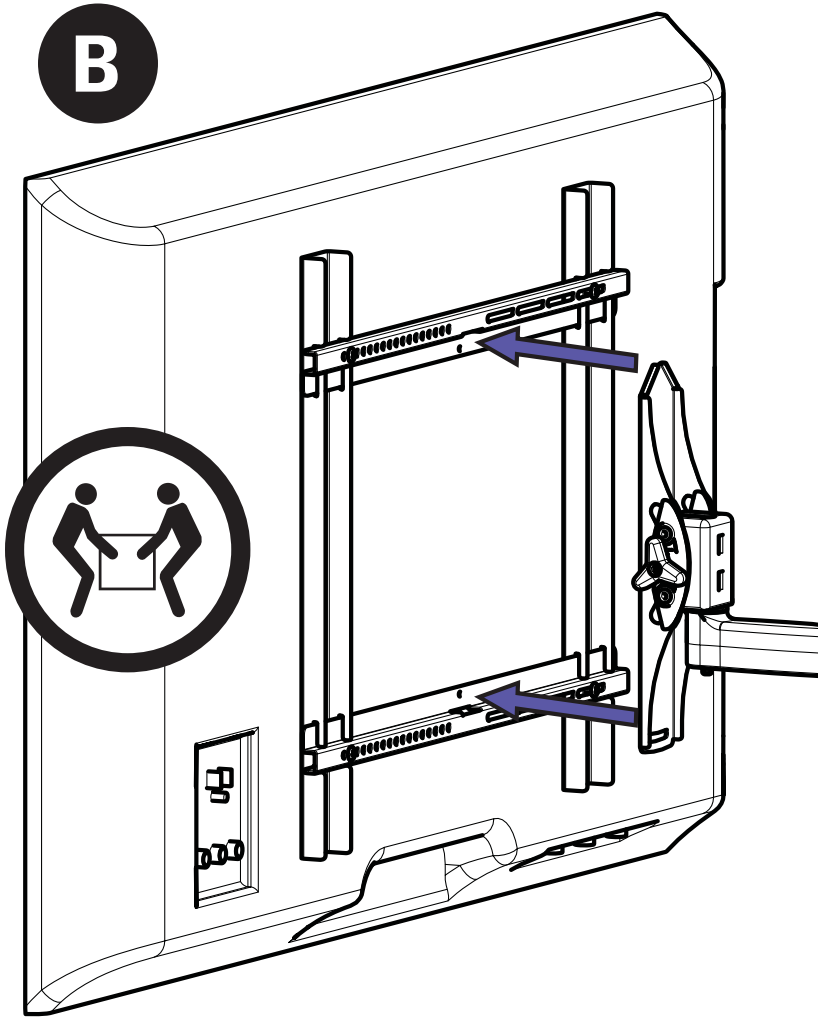
HEAVY! You may need assistance with this step!

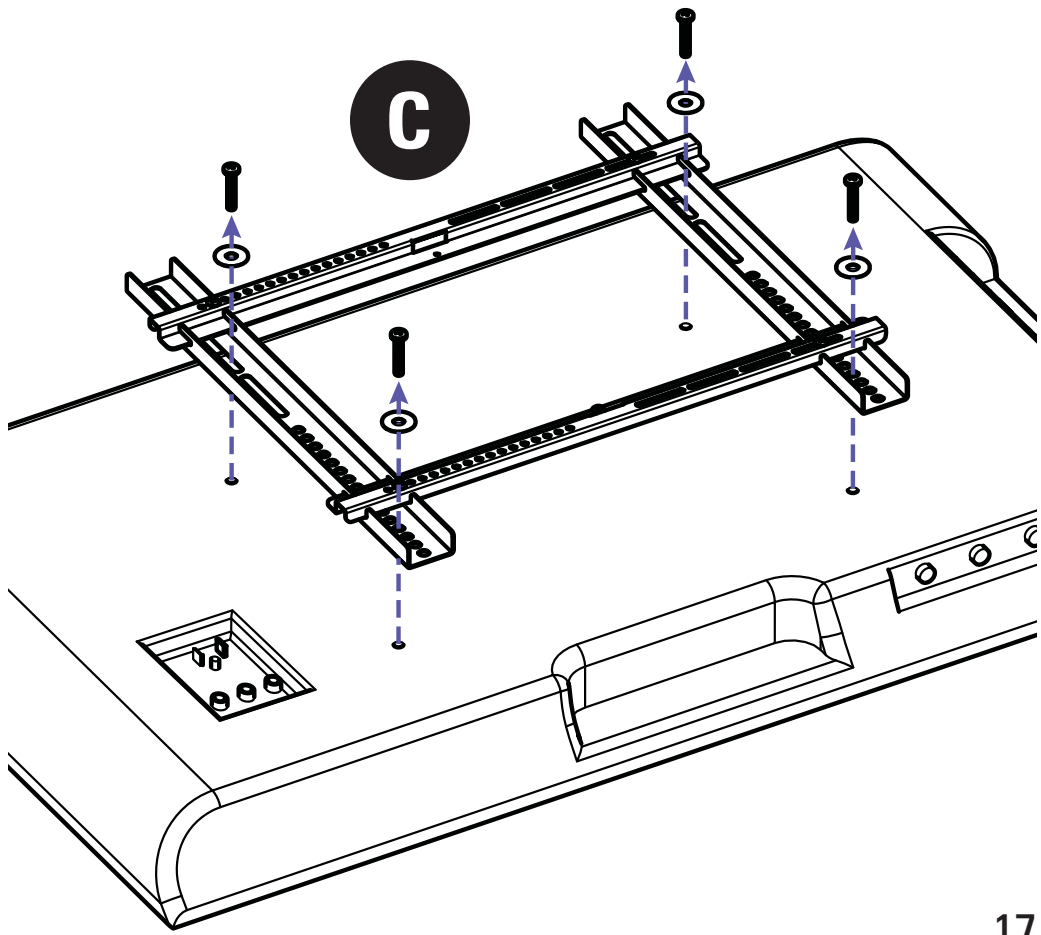
C. Remove the TV bracket from the TV.

IMPORTANT!

- Please see your TV wall mount manual for instructions on how to remove the TV interface bracket.
- Save the TV hardware in case you want to use the TV **without** the soundbar in the future.
- You **must** use the hardware provided with this product instead of the hardware that came with your mount.




B


C

STEP 3 Install TV Bracket with the TV/Bracket Arms

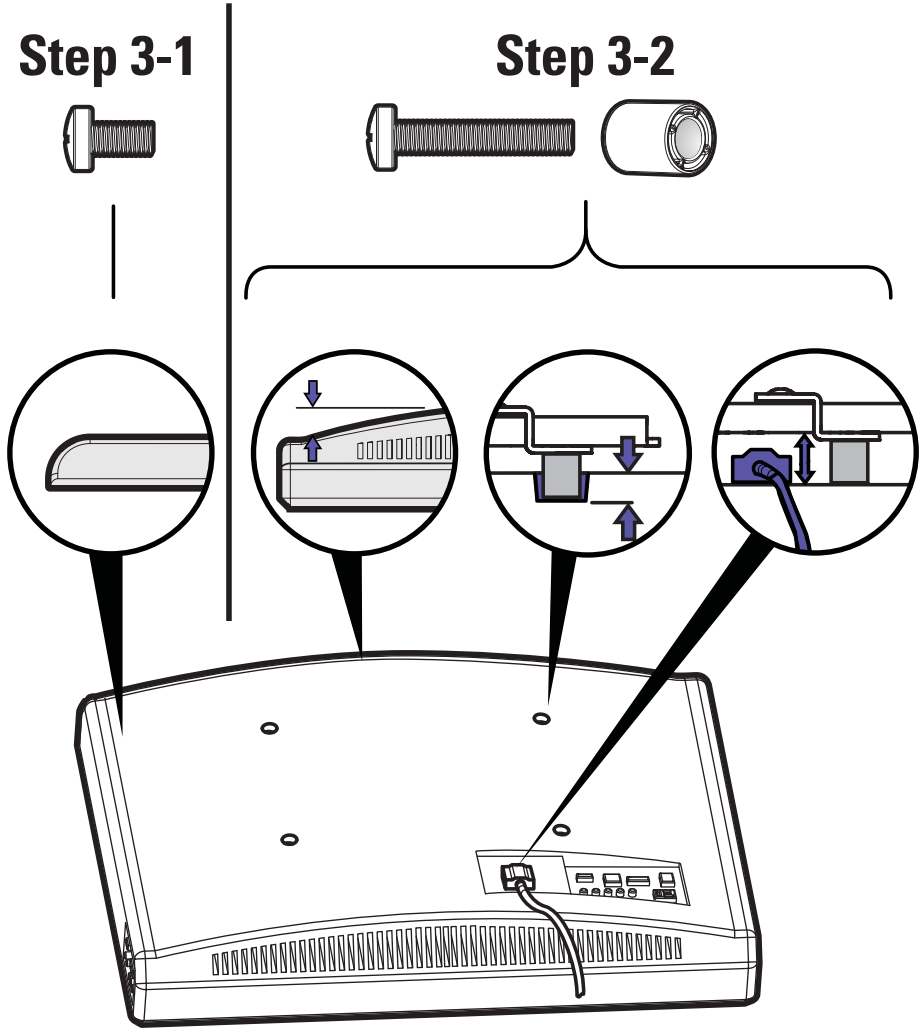
Determine the bolt diameter for your monitor and your TV type - M4, M5, M6, or M8.

- For TVs with a flat/unobstructed back, see **Step 3-1**
- For TVs with an irregular/obstructed back, see **Step 3-2**

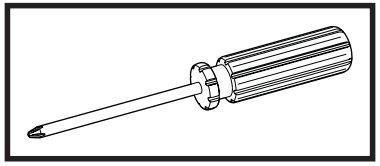
If you need extra space to accommodate cables, recesses, or protrusions, see **Step 3-2** that uses spacers.

Standard configurations are shown. For special applications, contact Customer Service.

⚠ **CAUTION:** Use the shortest screw and spacer combination needed to accommodate cables, recesses, or protrusions. **Using hardware that is too long may damage your monitor's internal components!**



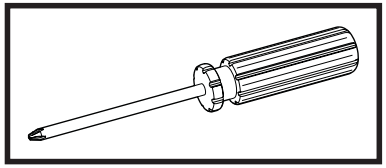
STEP 3-1

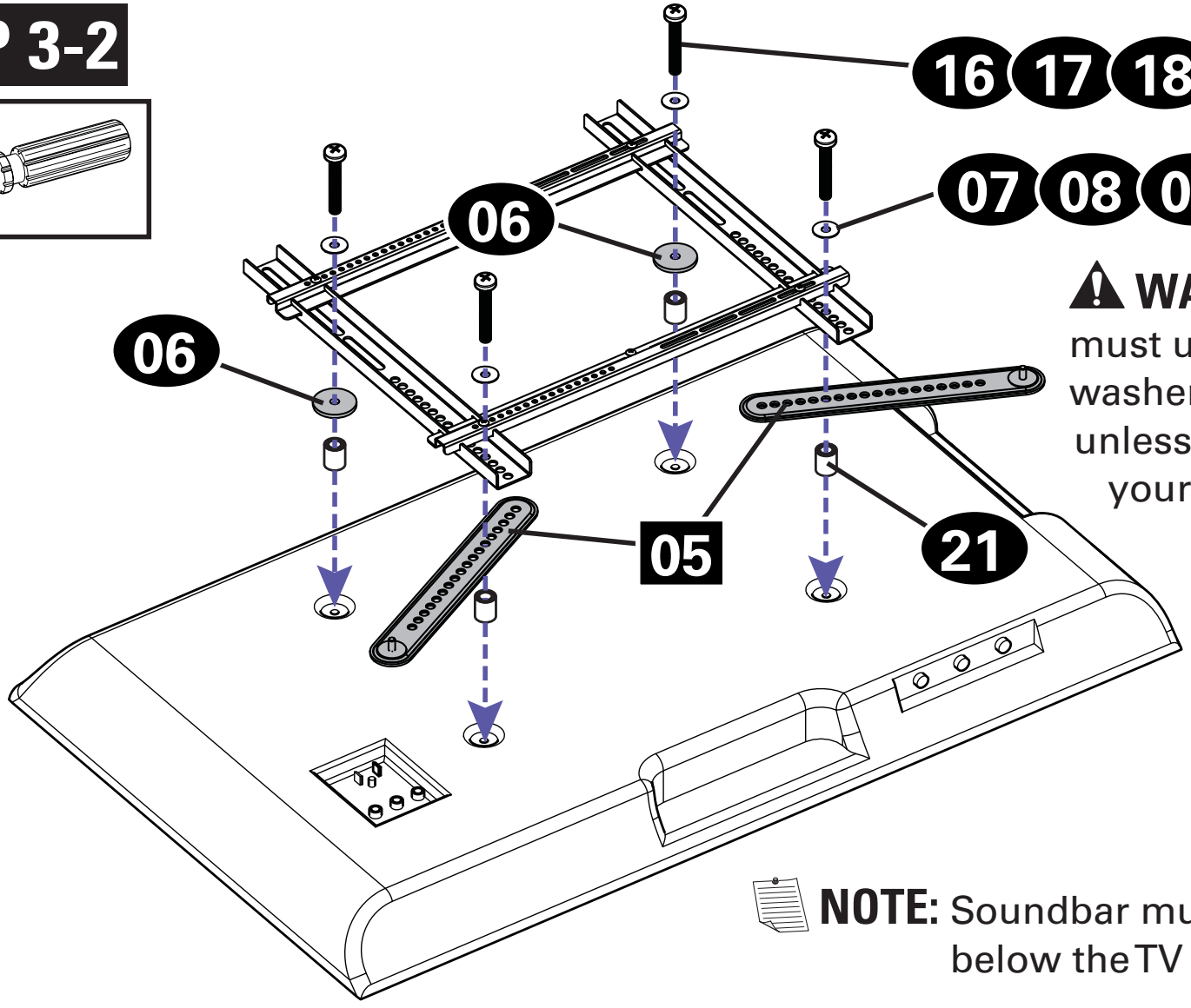


⚠ WARNING: You must use the larger washers **09** or **10** unless they do not fit your tv bracket.

NOTE: Soundbar must be mounted below the TV as shown.

STEP 3-2

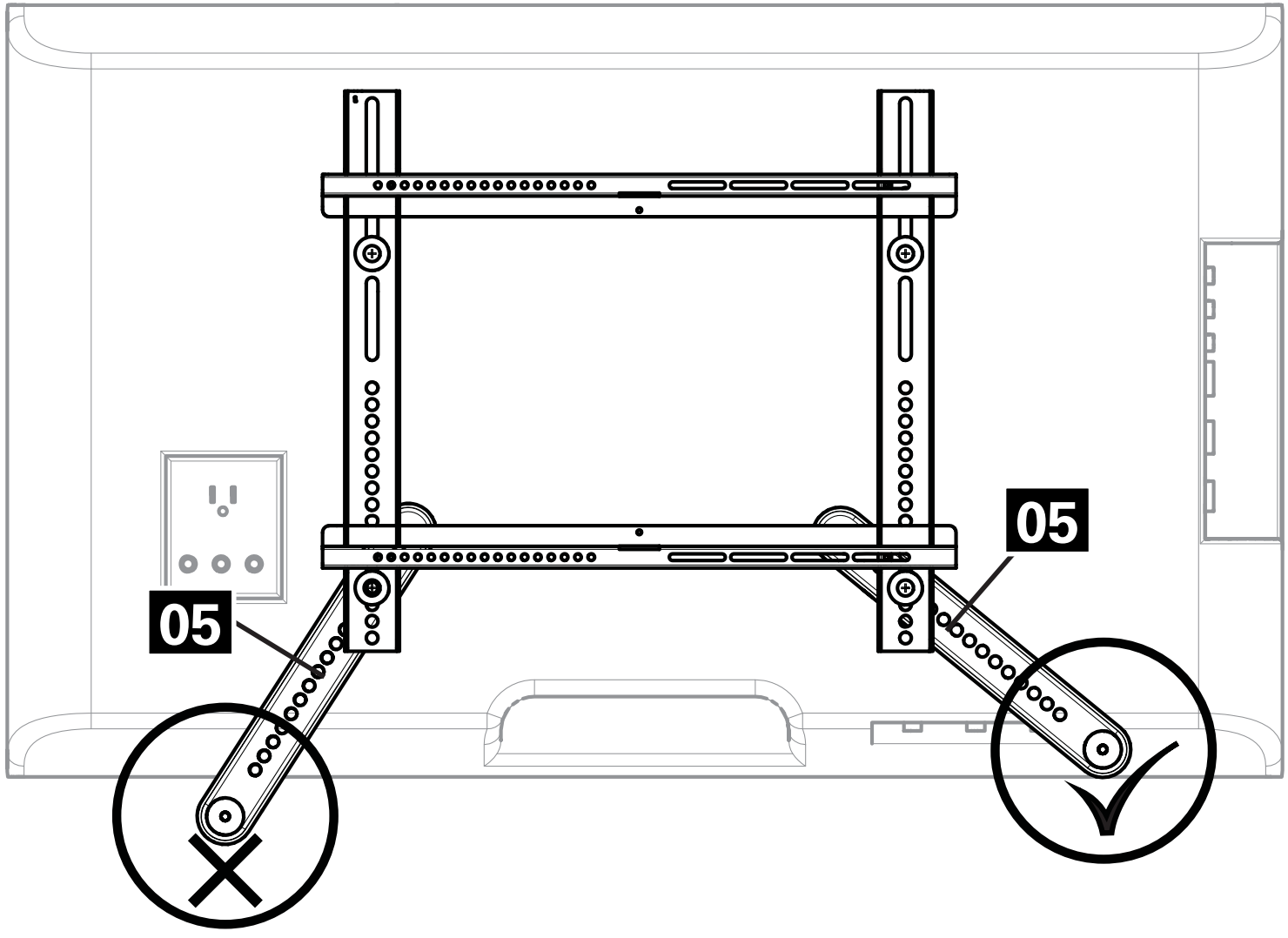




⚠ WARNING: You must use the larger washers **09** or **10** unless they do not fit your tv bracket.

NOTE: Soundbar must be mounted below the TV as shown.

⚠ **CAUTION:** The end of the TV/bracket arms **05** must not extend beyond the edge of the TV.

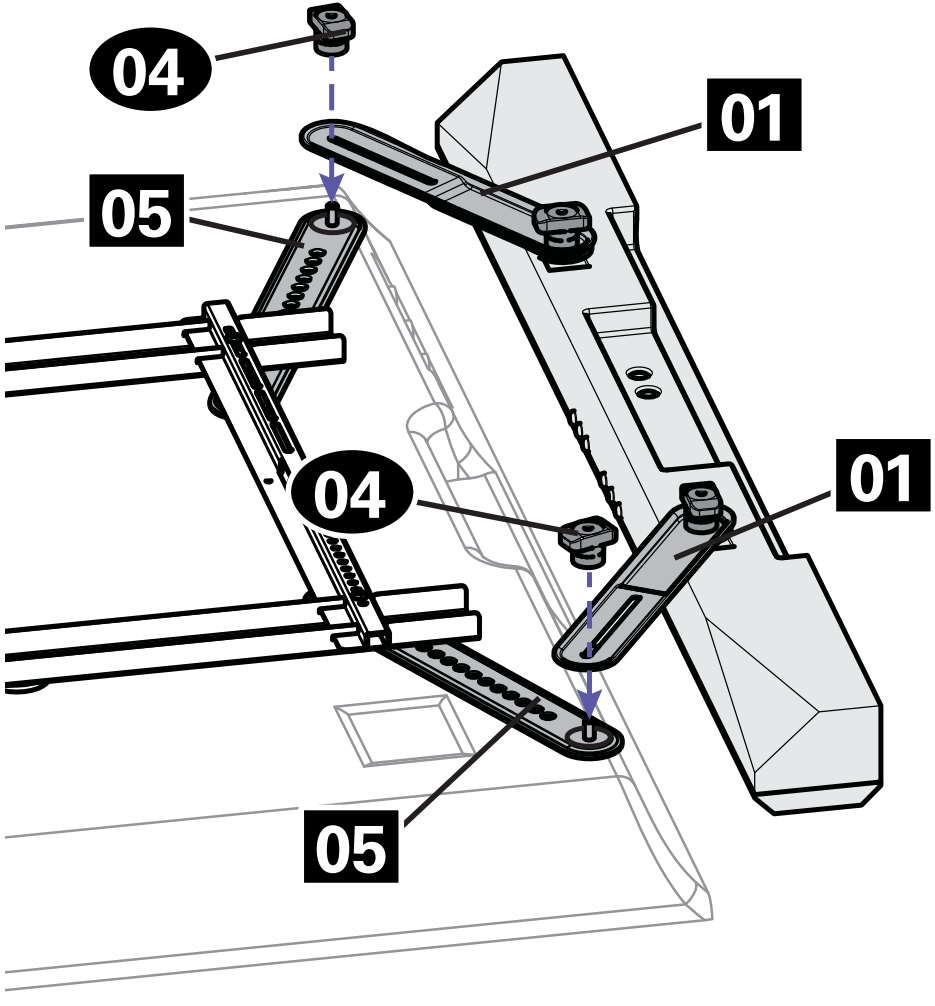


STEP 4 Attach Soundbar Assembly to TV

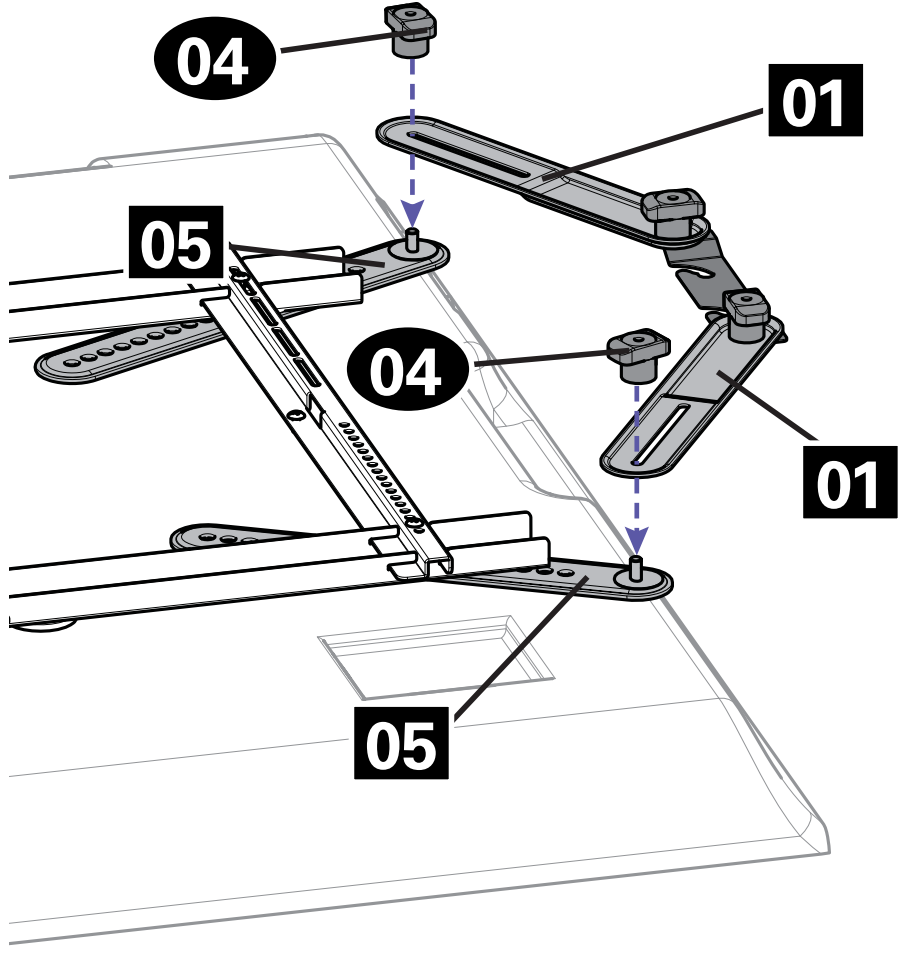
Attach the soundbar/bracket arm **01** assembly to the TV/bracket arms **05** using knobs **04**. Do not completely tighten the connections.

NOTE: You may need to use trial and error to get the soundbar TV brackets set to the right configuration.

Options 1 and 2



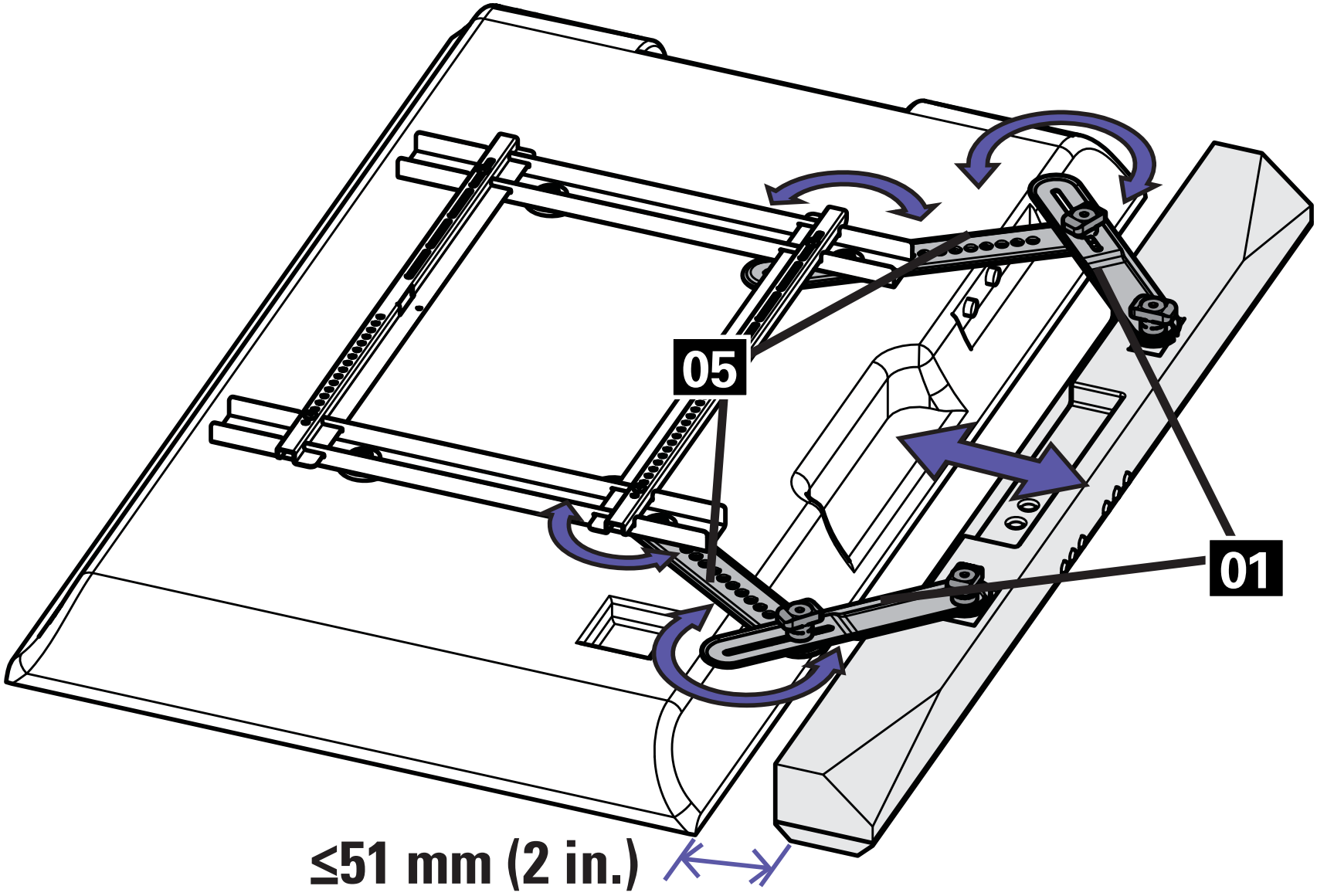
Option 3



STEP 5 Adjust Arms

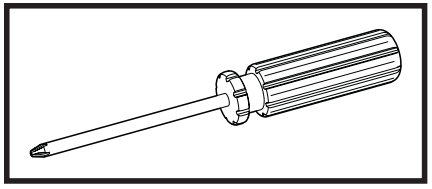
Adjust the soundbar/bracket arms **01** and the TV/bracket arms **05** until soundbar or hanger is the in desired position.

NOTE: Final position of soundbar must be within 51 mm (2 in.) of the TV.


05
01
≤51 mm (2 in.)

STEP 6 Tighten Connections

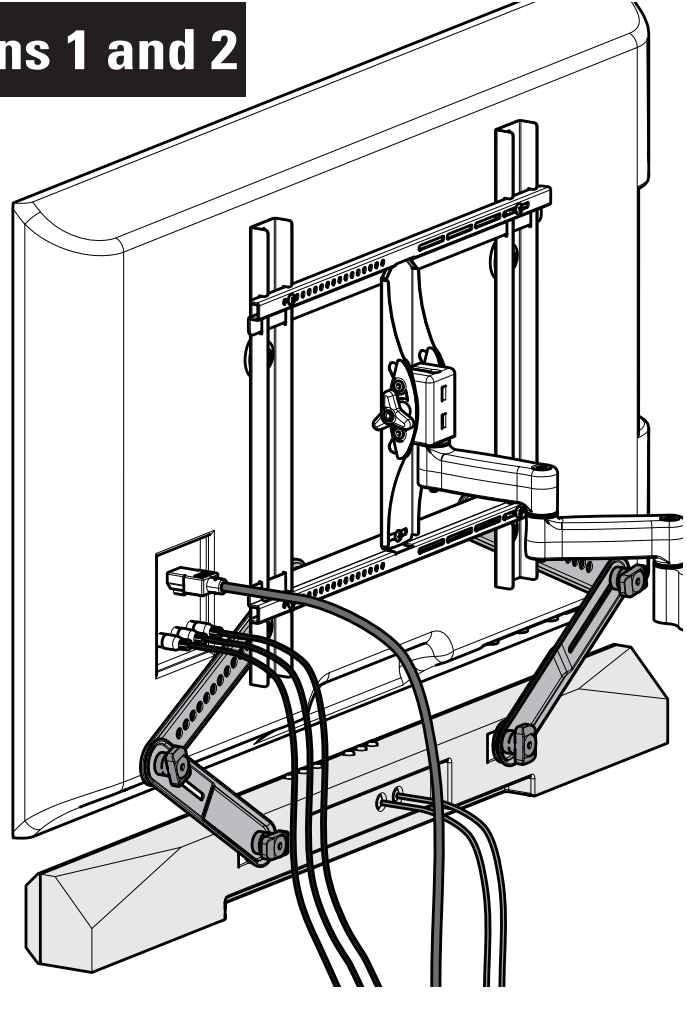
When soundbar or hanger is in the desired position, tighten all connections.



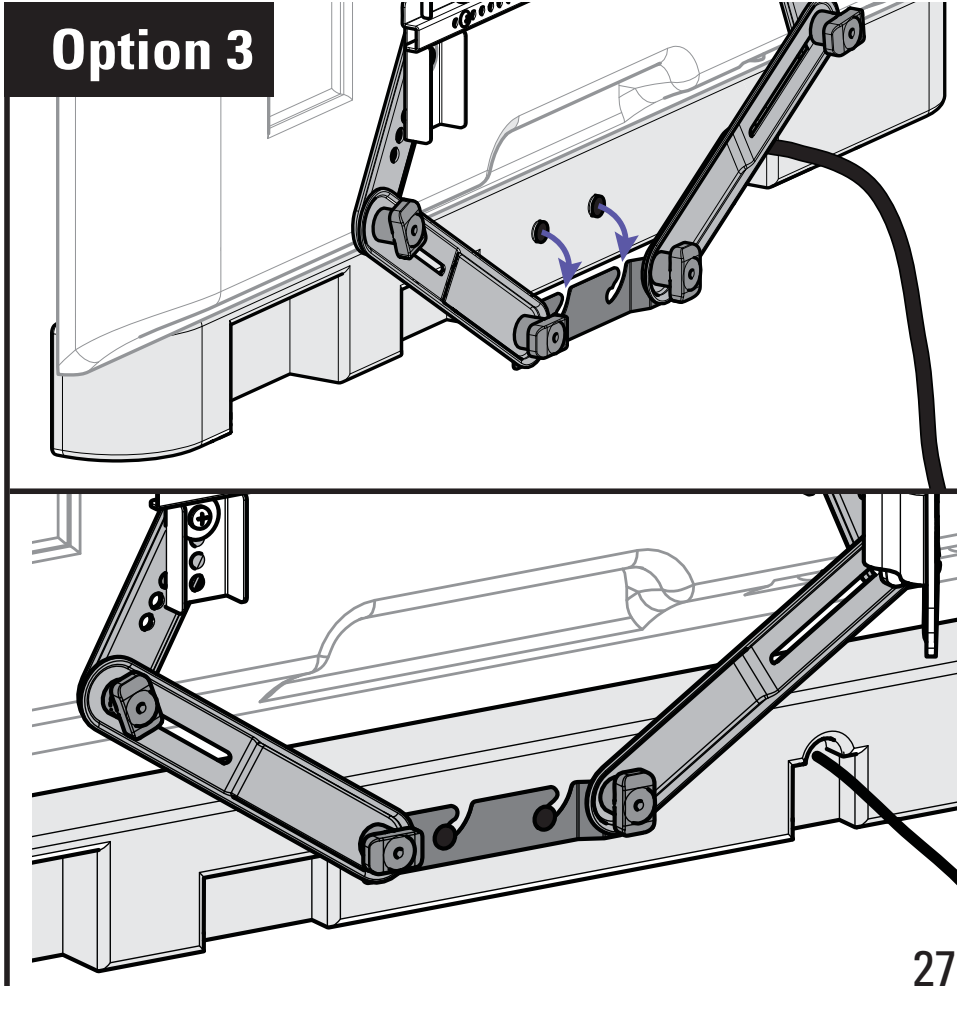
STEP 7 Hang Assembly

Follow your TV wall mount installation manual to re-hang the assembly.

Options 1 and 2



Option 3



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y LEA TODO EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

Antes de comenzar

Compruebe los elementos siguientes:

- ☐ Su televisor y cualquier accesorio que tenga previsto usar no deben superar el límite de peso especificado de la montura del televisor.
- ☐ Debe leer y comprender estas instrucciones.
- ☐ Consulte la documentación suministrada con su televisor para obtener más información.
- ☐ Debe tener las herramientas necesarias para la instalación.
- ☐ Si su soporte de televisor tiene espaciadores integrados (consulte la **Figura 1**) u orificios o ranuras de montaje con una anchura superior a 11 mm [0,43 pulg.] (consulte la **Figura 2**), no puede usar este producto. Llame al Servicio de Atención al Cliente si necesita asistencia.

⚠ADVERTENCIA:

- Este producto se ha diseñado exclusivamente con las monturas de televisor Sanus VuePoint y se monta **DEBAJO** del televisor.
- Esta montura de barra de sonido se ha diseñado para su instalación y uso **ÚNICAMENTE** como se especifica en este manual. El fabricante no es responsable del montaje, uso o manipulación incorrectos de este producto.
- La pared debe ser capaz de soportar hasta cinco veces el peso combinado del televisor, la montura y la barra de sonido.
- De no seguirse estas instrucciones podría producirse una situación de inestabilidad que podría dar lugar a daños materiales o lesiones personales.

Contacte con el Servicio de Atención al Cliente si tiene alguna duda.

ESPAÑOL

Límite de peso para FPA405

6,8 kg (15 lb)

¡NO SUPERAR!

⚠ **PRECAUCIÓN:** Evite posibles lesiones personales y daños materiales.

Debe verificar que el peso del televisor más la montura de barra de sonido, la barra de sonido y cualquier accesorio sea inferior al límite de peso máximo de la montura del televisor.

Elementos necesarios Página 4

Destornillador Phillips **Nivel**

MONTURA DE TELEVISOR SANUS VUEPOINT

Posición del brazo

NOTA: Los brazos del soporte/televisor **05** deberían colocarse en la posición más vertical posible.

Piezas y elementos de montaje suministrados

⚠ **ADVERTENCIA:** Este producto contiene piezas pequeñas que, en caso de ser tragadas, podrían causar asfixia.

Antes de comenzar a montar la unidad, verifique que dispone de todas las piezas y que se encuentran en buen estado. Si no dispone de todas las piezas o alguna está dañada, no devuelva el elemento defectuoso al distribuidor. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente. Nunca utilice piezas en mal estado.

NOTA: No se utilizarán todos los elementos de sujeción incluidos.

PASO 1 Montar los brazos del soporte en la barra de sonido - Opción 1 Página 10

Compruebe la compatibilidad del soporte de barra de sonido con su barra de sonido.

Monte las perillas 04 y los tornillos 03.

Fije los brazos de la barra de sonido 01 a la barra de sonido. No apriete las perillas al máximo 04.

NOTA: Cuando piense en la posición de la barra de sonido, asegúrese de que luego podrá acceder a los botones de control.

PASO 1 Montar los brazos del soporte en la barra de sonido - Opción 2 Página 12

Compruebe la compatibilidad del soporte de barra de sonido con su barra de sonido.

Monte las perillas 04 y los tornillos 03.

Algunas conexiones a la barra de sonido pueden requerir una arandela en “C” 02 para garantizar que los brazos de la barra de sonido 01 se mantienen en horizontal sobre la barra de sonido. Si es necesario, deslice una arandela en “C” 02 sobre los tornillos de las perillas 03 y bajo los brazos 01 y apriete las perillas sin una fuerza excesiva 04.

ESPAÑOL

PASO 1 Montar los brazos del soporte en el colgador - Opción 3 Página 14

Algunas barras de sonido vienen con un colgador suministrado por el fabricante.

Fije los brazos de la barra de sonido **01** al colgador de la barra de sonido con las perillas **04** y los tornillos **03**.

No apriete las perillas al máximo **04**.

PASO 2 Prepare el televisor

Si su televisor ya está montado:

A. Retire los cables conectados al televisor.

B. Retire el conjunto de soporte/televisor de la placa de pared, el conjunto de brazo o el pilar. Consulte el manual de instalación de la montura de pared del televisor para obtener instrucciones.



¡PRODUCTO PESADO! Podría necesitar ayuda para realizar esta operación.

C. Retire el soporte de televisor del televisor.

¡IMPORTANTE!

- Consulte el manual de la montura de pared del televisor para obtener instrucciones sobre cómo retirar el soporte de conexión del televisor.
- Guarde los elementos de sujeción del televisor por si desea usar el televisor **sin** la

barra de sonido en el futuro.

- **Debe** utilizar los elementos de sujeción suministrados con este producto en lugar de los elementos de sujeción que venían con la montura.

PASO 3 Instalar el soporte de televisor con los brazos del soporte/televisor Página 18

Determine el diámetro de los pernos para su monitor y su tipo de televisor: M4, M5, M6 o M8.

- Para televisores con la parte posterior plana/sin obstrucciones, consulte el **Paso 3-1**
- Para televisores con la parte posterior irregular/obstruida, consulte el **Paso 3-2**

Si necesita espacio adicional para cables, huecos o protuberancias, consulte el **Paso 3-2** para obtener información sobre el uso de espaciadores.

Se muestran las configuraciones estándar. Para aplicaciones especiales, contacte con el Servicio de Atención al Cliente.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Utilice la combinación de tornillo y espaciador más corta para acomodar los cables, huecos o protuberancias. **El uso de elementos de sujeción demasiado largos puede dañar los componentes internos del monitor.**

ESPAÑOL

PASO 3-1 PASO 3-2

⚠ **ADVERTENCIA:** Debe utilizar las arandelas más grandes **09** o **10**, a menos que no encajen con el soporte del televisor.

NOTA: La barra de sonido debe montarse debajo del televisor tal como se muestra.

⚠ **PRECAUCIÓN:** El extremo de los brazos del televisor/soporte **05** no debe extenderse más allá del borde del televisor.

PASO 4 Fijar el conjunto de barra de sonido al televisor

Página 22

Fije el conjunto de brazo de barra de sonido/soporte **01** a los brazos del televisor/soporte **05** utilizando las perillas **04**. No apriete por completo las conexiones.

NOTA: Es posible que necesite recurrir a la técnica del ensayo y error hasta conseguir que los soportes de la barra de sonido tengan la configuración correcta.

PASO 5 Ajustar los brazos

Página 24

Ajuste los brazos de la barra de sonido/soporte **01** y los brazos del televisor/soporte **05** hasta que la barra de sonido o el colgador estén en la posición deseada.

NOTA: La posición final de la barra de sonido debe ser a 51 mm (2 pulg.) del televisor como máximo.

PASO 6 Apretar las conexiones

Página 26

Cuando la barra de sonido o el colgador esté en la posición deseada, apriete todas las conexiones.

PASO 7 Colgar el conjunto

Página 27

Siga las instrucciones del manual de instalación de la montura de pared del televisor para colgar de nuevo el conjunto.

FRANÇAIS

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Avant de commencer

Veuillez vérifier les éléments suivant :

- ☐ Le poids de votre téléviseur et des accessoires que vous prévoyez d'utiliser ne dépasse pas le poids brut maximum pour ce support.
- ☐ Lire et comprendre ces instructions.
- ☐ Consulter la documentation fournie avec votre téléviseur pour obtenir des conseils supplémentaires.
- ☐ Avoir les outils nécessaires pour l'installation.
- ☐ Si votre support de téléviseur est pourvu d'entretoises intégrées (consultez la **Figure 1**), ou de trous de montage ou de fentes qui mesurent plus de 11 mm [0,43 po] (consultez la **Figure 2**), vous ne pouvez pas utiliser ce produit. Contactez le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

⚠AVERTISSEMENT :

- Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement avec les supports de téléviseurs VuePoint de Sanus et monté **SOUS** le téléviseur.
- Ce support pour barre de son a été conçu pour être installé et utilisé **UNIQUEMENT** tel que spécifié dans ce manuel. Le fabricant n'est pas responsable du mauvais assemblage, de l'utilisation ou de la manutention incorrectes de ce produit.
- Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du téléviseur, du support et de la barre de son.
- Le fait de ne pas respecter ces instructions peut entraîner une instabilité qui pourrait occasionner des dommages matériels ou des blessures.

Veuillez contacter le service à la clientèle si vous avez des questions.

Poids limite pour le modèle FPA405

6,8 kg (15 lb)

NE PAS DÉPASSER !

⚠ **ATTENTION :** Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !

Vous devez vous assurer que le poids total du téléviseur, de la barre de son et de son support et de tout autre accessoire ne dépasse pas le poids brut maximum de ce support.

Éléments requis

Page 4

Tournevis Phillips **Niveau**

SUPPORT VUEPOINT SANUS POUR TÉLÉVISEUR

Position du bras

REMARQUE : Les bras du support/du téléviseur **05** doivent être positionnés le plus verticalement possible

Pièces et matériel fournis

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement si elles sont avalées.

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service à la clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

REMARQUE : Les pièces fournies ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

ÉTAPE 1 Montage des bras du support sur la barre de son - Option 1 Page 10

Vérifiez la compatibilité du support avec votre barre de son.

Assemblez les boutons 04 et les vis 03.

Fixez les bras 01 à la barre haut-parleur. Ne serrez pas complètement les fixations pour l'instant 04.

REMARQUE : En planifiant la position de la barre de son, assurez-vous d'avoir accès aux boutons de commande.

ÉTAPE 1 Montage des bras du support sur la barre de son - Option 2 Page 12

Vérifiez la compatibilité du support avec votre barre de son.

Assemblez les boutons 04 et les vis 03.

Certaines fixations de la barre de son peuvent nécessiter une rondelle en « C » 02 pour que les bras de la barre de son 01 reposent à plat sur la barre de son. Au besoin, glissez une rondelle en « C » 02 sur les vis des boutons 03 et sous les bras 01 et vissez légèrement les boutons 04.

ÉTAPE 1 Montez les bras du support sur le crochet de suspension - Option 3 Page 14

Certaines barres de son sont livrées avec un crochet de suspension.

Fixez les bras de la barre de son **01** au crochet de suspension à l'aide des boutons **04** et des vis **03**.

Ne serrez pas complètement les fixations pour l'instant **04**.

ÉTAPE 2 Préparez le téléviseur

Si votre téléviseur est déjà installé :

A. Débranchez tous les câbles fixés au téléviseur.

B. Retirez le téléviseur et son support de la plaque murale, du bras ou du pilier. Veuillez vous reporter au manuel d'installation de votre support pour téléviseur pour consulter les instructions.

LOURD ! Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape!

C. Retirez le support de votre téléviseur.

IMPORTANT !

- Veuillez consulter le manuel d'installation de votre support mural pour téléviseur pour savoir comment retirer le support d'interface du téléviseur.

- Conservez la quincaillerie du téléviseur au cas où vous aimeriez utiliser le téléviseur **sans** la barre de son ultérieurement.
- Vous **devez** utiliser la quincaillerie fournie avec ce produit au lieu de celle fournie avec votre support.

ÉTAPE 3 Installez le support de téléviseur avec les bras du support

Page 18

Déterminez le diamètre des boulons pour votre type de moniteur ou de téléviseur, M4, M5, M6, ou M8.

- Pour les téléviseurs dont l'arrière est plat ou sans obstruction, reportez-vous à l'**Étape 3-1**
- Pour les téléviseurs dont l'arrière est irrégulier ou obstrué, reportez-vous à l'**Étape 3-2**

Si vous avez besoin de plus d'espace à cause des câbles, de creux ou de protubérances, reportez-vous à l'**Étape 3-2** qui utilise des entretoises.

Les configurations standards sont illustrées. Pour les applications particulières, contactez le service à la clientèle.

⚠ **ATTENTION :** Utilisez la combinaison de vis et d'entretoises les plus courtes nécessaire pour s'adapter aux câbles, creux et protubérances. **L'utilisation de quincaillerie trop longue pourrait endommager les composants internes de votre moniteur.**

ÉTAPE 3-1

ÉTAPE 3-2

⚠ **AVERTISSEMENT :** Vous devez utiliser les plus grandes rondelles **09** ou **10** à moins qu'elles ne conviennent pas à votre support de téléviseur.

REMARQUE : La barre de son doit être installée sous le téléviseur, comme illustré.

⚠ **ATTENTION :** L'extrémité des bras du support du téléviseur **05** ne doit pas dépasser le bord du téléviseur.

ÉTAPE 4 Fixez l'assemblage de la barre de son au téléviseur

Page 22

Fixez les bras du support de la barre de son **01** aux bras du support du téléviseur **05** à l'aide des boutons **04**. Ne serrez pas complètement les fixations pour l'instant

REMARQUE : Il vous faudra possiblement procéder par essais et erreurs pour trouver la configuration adaptée au support de barre de son.

ÉTAPE 5 Réglez les bras

Page 24

Réglez les bras du support de la barre de son **01** et ceux du support de téléviseur **05** jusqu'à ce que la barre de son ou le crochet de suspension soit dans la position désirée.

REMARQUE : La position finale de la barre de son doit être à moins de 51 mm (2 po) du téléviseur.

ÉTAPE 6 Serrez les fixations

Page 26

Lorsque la barre de son ou le crochet de suspension se trouve dans la position désirée, resserrez toutes les fixations.

ÉTAPE 7 Accrochez l'assemblage

Page 27

Suivez les instructions du manuel d'installation de votre support mural pour téléviseur pour accrocher l'assemblage.

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS BITTE DAS GESAMTE HANDBUCH

Vorbereitung

Bitte überprüfen Sie Folgendes:

- ☐ Fernseher und Zubehör überschreiten nicht das angegebene zulässige Höchstgewicht Ihrer TV-Halterung.
- ☐ Sie haben diese Anweisungen gelesen und verstanden.
- ☐ Sie konsultieren die Dokumentation Ihres Fernsehers, um weitere Informationen zu erhalten.
- ☐ Sie haben die für die Montage benötigten Werkzeuge.
- ☐ Wenn die Anschlussplatte für den Fernseher eingebaute oder integrierte Abstandhalter (siehe **Abb. 1**) oder Montagebohrungen bzw. -schlitze hat, die breiter als 11 mm (0,43") sind (siehe **Abb. 2**), können Sie dieses Produkt nicht verwenden. Rufen Sie den Kundendienst an, um Unterstützung zu erhalten.

⚠WARNUNG:

- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit Sanus VuePoint TV-Halterungen geeignet und muss **UNTER** dem Fernseher montiert werden.
- Diese Soundbar-Halterung eignet sich **NUR** für die in diesem Handbuch angegebene Montage und Verwendung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Montage, unsachgemäßen Zusammenbau oder unsachgemäße Verwendung oder Handhabung verursacht werden.
- Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts von Fernseher, Halterung und Soundbar tragen können.
- Die Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann zu Instabilität und dadurch zu Sachschäden oder Verletzungen führen.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.

DEUTSCH

Höchstgewicht für die FPA405

6,8 kg (15 lb)

NICHT ÜBERSCHREITEN!

⚠ **VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

Sie müssen sicherstellen, dass das Gesamtgewicht von Fernseher, Soundbar-Halterung, Soundbar und allem Zubehör das zulässige Höchstgewicht für die TV-Halterung nicht überschreitet.

Benötigte Gegenstände Seite 4

Kreuzschlitzschrau-bendreher

Wasserwaage

SANUS VUEPOINT TV-HALTERUNG

Armposition

HINWEIS: Die Fernseher-/Anschlussplatten-Arme **05** sollten sich in möglichst vertikaler Position befinden.

Im Lieferumfang enthaltene Teile

⚠ **WARNUNG:** Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können.

Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

HINWEIS: Es wird nicht das gesamte mitgelieferte Befestigungsmaterial verwendet.

SCHRITT 1 Anschlussplatten-Arme an der Soundbar montieren - Option 1 Seite 10

Überprüfen Sie, ob die Soundbar-Anschlussplatte und die Soundbar kompatibel sind.

Schrauben Sie die Schrauben 03 in die Knöpfe 04.

Bringen Sie die Soundbar-Arme 01 an der Soundbar an. Ziehen Sie die Knöpfe 04 nicht ganz fest.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich beim Festlegen der Soundbar-Position, dass Sie auf die Bedienelemente zugreifen können.

SCHRITT 1 Anschlussplatten-Arme an der Soundbar montieren - Option 2 Seite 12

Überprüfen Sie, ob die Soundbar-Anschlussplatte und die Soundbar kompatibel sind.

Schrauben Sie die Schrauben 03 in die Knöpfe 04.

Für manche Verbindungen mit der Soundbar ist eventuell eine Vorsteckscheibe 02 erforderlich, um zu gewährleisten, dass die Soundbar-Arme 01 flach an der Soundbar anliegen. Falls erforderlich, legen Sie eine Vorsteckscheibe 02 auf die Schrauben der Knöpfe 03 und unter die Arme 01 und ziehen Sie die Knöpfe 04 lose an.

DEUTSCH

SCHRITT 1 Anschlussplatten-Arme am Aufhänger montieren - Option 3 Seite 14

Bei manchen Soundbars ist ein Aufhänger vom Hersteller im Lieferumfang enthalten.
Befestigen Sie die Soundbar-Arme **01** mit Knöpfen **04** und Schrauben **03** am Soundbar-Aufhänger.
Ziehen Sie die Knöpfe **04** nicht ganz fest.

SCHRITT 2 Vorbereiten des Fernsehers

Wenn Ihr Fernseher bereits montiert ist:

A. Entfernen Sie alle Kabel am Fernseher.

B. Entfernen Sie Fernseher und Anschlussplatte von der Wandplatte, der Armvorrichtung oder dem Ständer. Bitte konsultieren Sie Ihr Handbuch für die TV-Wandhalterungsmontage, um weitere Informationen zu erhalten.

VORSICHT, SCHWER! Bei diesem Schritt werden Sie eventuell Hilfe benötigen!

C. Entfernen Sie die Anschlussplatte für den Fernseher vom Fernseher.

WICHTIG!

- Bitte lesen Sie die Anweisungen zum Entfernen der Anschlussplatte für den Fernseher in Ihrem Handbuch für die TV-Wandhalterungsmontage nach.

- Bewahren Sie die Befestigungsmaterialien für den Fernseher für den Fall auf, dass Sie Ihren Fernseher zu einem späteren Zeitpunkt ohne die Soundbar verwenden möchten.
- Sie müssen statt der mit Ihrer Halterung gelieferten die mit diesem Produkt gelieferten Befestigungsmaterialien verwenden.

SCHRITT 3 Montieren der Anschlussplatte für den Fernseher an den Fernseher/Anschlussplatten-Armen Seite 18

Bestimmen Sie den Schraubendurchmesser für Ihren Monitor und Ihren Fernsehertyp – M4, M5, M6 oder M8.

- Für Fernseher mit einer flachen/ebenen Rückseite siehe Schritt 3-1
- Für Fernseher mit einer unebenen/unregelmäßigen Rückseite siehe Schritt 3-2

Wenn Sie mehr Platz für Kabel, Vertiefungen oder Überstände benötigen, siehe Schritt 3-2, in dem Abstandhalter benutzt werden.

Die Abbildungen zeigen Standardkonfigurationen. Für Spezialanwendungen kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

⚠ **VORSICHT:** Verwenden Sie die kürzeste Schrauben-Abstandhalter-Kombination unter Berücksichtigung der Kabel, Vertiefungen oder Überstände. Die Verwendung von zu langen Schrauben kann die inneren Komponenten Ihres Monitors beschädigen!

DEUTSCH

SCHRITT 3-1 SCHRITT 3-2

⚠ **WARNUNG:** Sie müssen die größeren Unterlegscheiben **09** oder **10** verwenden, es sei denn, sie passen nicht auf die Anschlussplatte für Ihren Fernseher.

HINWEIS: Die Soundbar muss unter dem Fernseher montiert werden (siehe Abbildung).

⚠ **VORSICHT:** Das Ende der Fernseher-/Anschlussplatten-Arme **05** darf nicht über den Rand des Fernsehers hinausragen.

SCHRITT 4 Soundbar-Vorrichtung am Fernseher befestigen Seite 22

Befestigen Sie den Soundbar-/Anschlussplatten-Ausziehharm **01** mit Knöpfen **04** an den Fernseher/an die Anschlussplatten-Arme **05**. Ziehen Sie die Knöpfe nicht ganz fest

HINWEIS: Die richtige Konfiguration der Soundbar-Anschlussplatten für den Fernseher müssen Sie eventuell durch Ausprobieren herausfinden.

SCHRITT 5 Arme verstellen

Seite 24

Passen Sie die Soundbar/Anschlussplatten-Arme **01** und die Fernseher/Anschlussplatten-Arme **05** an, bis sich die Soundbar oder der Aufhänger in der gewünschten Position befindet.

HINWEIS: Die Entfernung der Endposition der Soundbar zum Fernseher darf max. 51 mm (2") betragen.

SCHRITT 6 Verbindungen anziehen

Seite 26

Wenn sich die Soundbar oder der Aufhänger in der gewünschten Position befindet, ziehen Sie alle Verbindungen an.

SCHRITT 7 Vorrichtung aufhängen

Seite 27

Befolgen Sie die Anweisungen in Ihrem Handbuch für die TV-Wandhalterungsmontage, um die Vorrichtung erneut aufzuhängen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE INSTRUCTIES – LEES DE VOLLEDIGE HANDLEIDING VOOR-AFGAAND AAN HET GEBRUIK

Voordat u begint

Controleer de volgende zaken:

- ☐ Of uw tv en eventuele accessoires die u wilt gebruiken niet boven de maximale gewichtsgrens van uw wandbevestiging komen.
- ☐ Of u deze aanwijzingen heeft gelezen en ze begrijpt.
- ☐ Dat u de documentatie bij de tv raadpleegt voor aanvullende overwegingen.
- ☐ Of u over de benodigde gereedschappen beschikt voor de montage.
- ☐ Als uw tv-beugel ingebouwde of geïntegreerde afstandhouders heeft (zie **figuur 1**), of montagegaten of -openingen heeft die breder zijn dan 11mm (.43 in.) (zie **figuur 2**), kunt u dit product niet gebruiken. Bel de klantenservice voor hulp.

⚠WAARSCHUWING:

- Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met de Sanus VuePoint-televisiebeugels en wordt **ONDER** de televisie gemonteerd.
- Deze soundbar is **UITSLUITEND** ontworpen voor installatie en gebruik zoals beschreven in deze handleiding. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor onjuiste montage of verkeerd gebruik van dit product.
- De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van de tv, montagesteun en de soundbar te ondersteunen
- Als u deze instructies niet opvolgt, kan er een onstabiele situatie ontstaan met mogelijk materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg.

Bij vragen kunt u altijd contact opnemen met onze klantenservice.

NEDERLANDS

Gewichtsgrens voor de FPA405

6,8 kg (15 lb)

GA NIET OVER DIT GEWICHT HEEN!

⚠ **LET OP:** Voorkom mogelijk persoonlijk letsel of materiële schade!

U moet controleren dat het totale gewicht van de tv plus soundbarbeugel, soundbar en eventuele accessoires lager is dan het maximaal toegestane gewicht voor de tv-beugel ligt.

Benodigdheden

Pagina 4

Kruiskopschroeven-draaier

Waterpas

SANUS VUEPOINT-WANDBEVESTIGING VOOR TV

Armpositie

OPMERKING: Plaats de tv-/beugelarmen **05** zo verticaal mogelijk.

Bijgeleverde onderdelen en materialen

⚠ **WAARSCHUWING:** Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt.
Controleer vóór de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de dealer, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

OPMERKING: Niet alle bijgeleverde materialen zullen worden gebruikt.

STAP 1 Beugelarmen aan soundbar monteren - Optie 1 Pagina 10

Controleer of de soundbarbeugel geschikt is voor uw soundbar.

Monteer de knoppen **04** en schroeven **03**.

Bevestig de soundbararmen **01** aan de soundbar. Draai de knoppen **04** niet volledig aan.

OPMERKING: Zorg er bij het bepalen van de positie van de soundbar voor dat u de controleknoppen kunt blijven gebruiken.

STAP 1 Beugelarmen aan soundbar monteren - Optie 2 Pagina 12

Controleer of de soundbarbeugel geschikt is voor uw soundbar.

Monteer de knoppen **04** en schroeven **03**.

Voor sommige verbindingen aan de soundbar is een 'C'-sluitring **02** nodig om ervoor te zorgen dat de armen van de soundbar **01** plat tegen de soundbar aan liggen. Plaats indien nodig een 'C'-sluitring **02** over de schroeven van knoppen **03** en onder de armen **01** en draai de knoppen dan losjes aan **04**.

NEDERLANDS

STAP 1 Beugelarmen aan hanger monteren - Optie 3

Pagina 14

Bij sommige soundbars wordt een hanger meegeleverd.

Bevestig de armen van de soundbar **01** aan de hanger met de knoppen **04** en schroeven **03**.

Draai de knoppen **04** niet volledig aan.

STAP 2 Tv voorbereiden

Als uw tv al aan de muur hangt:

A. verwijder eventuele kabels die ingestoken zijn in de tv.

B. Verwijder de tv-beugel van de wandplaat, het armmechanisme of de zuil. raadpleeg de installatiehandleiding van uw tv-beugel voor meer informatie.

 ZWAAR! Voor het uitvoeren van deze stap is mogelijk assistentie vereist!

C. Haal de tv-beugel van de tv af.

BELANGRIJK!

- Raadpleeg de installatiehandleiding van uw tv-beugel voor instructies over het verwijderen van de tv-interfacebeugel.

- Bewaar de tv-beugelmaterialen voor het geval u de tv in de toekomst zonder soundbar wilt gebruiken.
- U moet de materialen die bij dit product worden geleverd gebruiken in plaats van de materialen die bij uw beugel werden geleverd.

STAP 3 De tv-beugel monteren met de tv-/beugelarmen Pagina 18

Controleer welke boutdikte u nodig heeft voor uw tv-type: M4, M5, M6 of M8.

- Voor tv's met een vlakke/gelijkmatige achterkant: stap 3-1
- Voor tv's met een ongelijkmatige achterkant: stap 3-2

Als u extra ruimte nodig hebt voor kabels, uitsparingen of uitsteeksels, ga dan naar stap 3-2 waarin afstandhouders worden gebruikt.

De standaardconfiguraties worden weergegeven. Voor speciale toepassingen kunt u contact opnemen met de klantenservice.

⚠ **LET OP:** Gebruik de kortst mogelijke combinatie van schroef en afstandsringetje om ruimte te creëren voor kabels, uitsparingen of uitsteeksels. Het gebruik van te lange schroeven kan de interne onderdelen van uw scherm beschadigen!

STAP 3-1 STAP 3-2

⚠ **WAARSCHUWING:** U moet de grotere afstandsringen **09** of **10** gebruiken, tenzij die niet in uw tv-beugel passen.

OPMERKING: De soundbar moet volgens de afbeelding onder de tv gemonteerd worden.

⚠ **LET OP:** De uiteinden van de tv-/beugelarmen **05** mogen niet verder reiken dan de tv.

STAP 4 Soundbarsysteem aan tv bevestigen

Pagina 22

Bevestig de soundbar-/beugelarm **01** aan de tv-beugelarm **05** met de knoppen **04**. Draai deze knoppen niet volledig aan.

OPMERKING: U moet mogelijk verschillende posities proberen voordat u de soundbar-beugels in de juiste configuratie heeft.

STAP 5 Armen aanpassen

Pagina 24

Pas de soundbar-/beugelarmen **01** en de tv-beugelarmen **05** aan tot u de soundbar of hanger in de gewenste positie heeft.

OPMERKING: De soundbar moet zich uiteindelijk binnen 51 mm (2 in.) van de tv bevinden.

STAP 6 Verbindingen aandraaien

Pagina 26

Als u de soundbar of hanger in de gewenste positie heeft, draait u alle verbindingen aan.

STAP 7 Het hele systeem ophangen

Pagina 27

Volg nu de instructies in de handleiding van uw tv-beugel om het hele systeem op te hangen.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

Innan du börjar

Kontrollera följande:

- ☐ Att TV:n och tillbehörsdelarna som du tänker använder inte överskrider den angivna viktgränsen för TV-fästet.
- ☐ Att du läser och förstår dessa anvisningar.
- ☐ Att du använder dokumentationen som medföljde TV:n för ytterligare anvisningar.
- ☐ Att du har verktygen som krävs för installation.
- ☐ Om TV-fästet har inbyggda eller integrerade distansbrickor (se **Bild 1**), eller monteringshål eller -spår som är bredare än 11mm [0,43 tum] (se **Bild 2**), så kan du inte använda den här produkten. Ring kundtjänst för hjälp.

⚠VARNING:

- Den här produkten är endast utformad för att användas med TV-fästen från Sanus VuePoint och monteras **UNDER** TV:n.
- Det här fästet för ljudpelare utformades för att installeras och användas **ENDAST** så som anges i bruksanvisningen. Tillverkaren är inte ansvarig för felaktig montering, användning eller hantering av den här produkten.
- Väggen måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger TV:n, fästet och fästet för ljudpelaren tillsammans.
- Underlåtelse att följa dessa anvisningar kan resultera i instabilitet som kan leda till materiell skada eller personskada.

Kontakta kundtjänst om du har några frågor.

Viktgräns för FPA405

6,8 kg (15 lb)

ÖVERSKRID INTE!

⚠**FÖRSIKTIGT:** Undvik personskada och materiell skada!

Du måste bekräfta att vikten för TV:n och fästet för ljudpelaren, ljudpelaren och eventuella tillbehörsdelar är lägre än TV-fästets maximala vikt.

Verktyg som behövs

Sidan 4

Stjärnmejsel Vattenpass

TV-FÄSTE FRÅN SANUS VUEPOINT

Armposition

OBS! TV:n/fästarmarna **05** ska placeras så vertikalt som möjligt

Medföljande delar och monteringstillbehör

⚠ **VARNING:** Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs. Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att alla delar finns med och är intakta. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

OBS! Alla monteringstillbehör som medföljer kommer inte att användas.

STEG 1 Installera fästarmar på ljudpelaren – Alternativ 1 Sidan 10

Kontrollera kompatibiliteten för ljudpelarens fäste med ljudpelaren.

Montera reglage 04 och skruvar 03.

Installera ljudpelarens armar 01 i ljudpelaren. Dra inte åt reglagen helt 04.

OBS! När du planerar placering av ljudpelaren ska du se till att du kommer åt kontrollknapparna.

STEG 1 Installera fästarmar på ljudpelaren – Alternativ 2 Sidan 12

Kontrollera kompatibiliteten för ljudpelarens fäste med ljudpelaren.

Montera reglage 04 och skruvar 03.

Vissa anslutningar till ljudpelaren kan kräva en ”C”-bricka 02 för att säkerställa att ljudpelarens armar 01 ligger platt på ljudpelaren. Om det behövs ska du skjuta på en ”C”-bricka 02 på reglageskruvarna 03 och under armarna 01 och dra åt reglagen försiktigt 04.

STEG 1 Installera fästarmar på hängaren – Alternativ 3

Sidan 14

Det medföljer en hängare från tillverkaren med vissa ljudpelare.

Installera ljudpelarens armar **01** i ljudpelarens hängare med reglage **04** och skruvar **03**.

Dra inte åt reglagen helt **04**.

STEG 2 Förbered TV:n

Om TV:n redan är monterad:

A. Avlägsna alla kablar som är anslutna till TV:n.

B. Avlägsna TV:n/fästet från väggplattan, armmonteringen eller stolpen. Se bruksanvisningen för väggfäste för TV för instruktioner.

TUNGT! Du kanske behöver hjälp under den här delen av monteringen!

C. Ta bort TV-fästet från TV:n.

VIKTIGT!

- Se bruksanvisningen för TV-väggfästet för instruktioner om hur man tar bort TV:ns gränssnittsfäste.

- Spara TV:ns monteringstillbehör om du vill använda TV:n utan ljudpelaren i framtiden.
- Du måste använda monteringstillbehören som medföljer den här produkten istället för monteringstillbehören som medföljde fästet.

STEG 3 Installera TV-fästet på TV:n/fästarmarna Sidan 18

Fastställ bultdiametern för bildskärmen och TV-typen – M4, M5, M6 eller M8.

- Se Steg 3-1 för TV-apparater med en plan/fri baksida
- Se Steg 3-2 för TV-apparater med en ojämn/skrymmande baksida

Se Steg 3-2 som använder distansbrickor om du behöver extra utrymme för kablar, fördjupningar eller utskjutande delar.

Standardutföranden visas. För specialinstallationer, kontakta kundtjänst.

⚠**FÖRSIKTIGT:** Använd den kortaste kombination av skruv och distansbricka som behövs för att ge plats åt kablar, fördjupningar eller utstickande delar. Om du använder beslag som är för långa kan bildskärmens interna komponenter skadas!

STEG 3-1 STEG 3-2

⚠ **VARNING:** Du måste använda de större brickorna **09** eller **10** ifall de inte passar TV-fästet.

OBS! Ljudpelaren måste installeras under TV:n enligt bilden.

⚠**FÖRSIKTIGT:** Änden på TV-/fästarmarna **05** får inte sticka ut bortom kanten på TV:n.

STEG 4 Installera ljudpelaren på TV:n

Sidan 22

Installera ljudpelarens arm/fästarmen **01** på TV-/fästarmarna **05** med reglagen **04**. Dra inte åt anslutningarna helt

OBS! Du kan behöva pröva dig fram för att få till rätt utförande på ljudpelarens TV-fästen.

STEG 5 Justera armar

Sidan 24

Justera ljudpelarens armar/fästarmarna **01** och TV-/fästarmarna **05** tills ljudpelaren eller hängaren sitter på önskad plats.

OBS! Ljudpelarens önskade position måste vara inom 51 mm (2 tum) från TV:n.

STEG 6 Dra åt anslutningar

Sidan 26

När ljudpelaren eller hängaren sitter på önskad plats ska du dra åt alla anslutningar.

STEG 7 Hängmontering

Sidan 27

Följ bruksanvisningen för TV-väggfäste för att hänga om monteringen.

日本語

安全のための重要な説明 - この説明書を保管しておいてください - 本製品を使用する前に、説明書全体をよくお読みください

始める前に

以下の項目を確認してください。

- ☐ 使用しようとしているテレビおよびアクセサリーは、お使いのテレビマウントの指定重量制限を越えていないこと。
- ☐ これらの指示を読んで理解していること。
- ☐ 追加の情報は、お使いのテレビに付属している説明書を参照すること。
- ☐ 取付に必要な工具を持っていること。
- ☐ お使いのテレビブラケットにスペーサーが内蔵または統合されている（図 1 を参照）場合、または 11 mm（0.43 インチ）より広い取付穴かスロットがある（図 2 を参照）場合は、この製品は使用できません。カスタマーサービスまで、お問い合わせください。

⚠警告：

- この製品は、Sanus VuePoint テレビマウントと共に使用され、テレビの下に取り付けられるように設計されています。
- このサウンドバーマウントは、この説明書で指定されている取付方法および使用方法だけで利用されるように設計されています。メーカーは、この製品の不適切な組み立て、使用または取り扱いに対して責任を負いません。
- 壁面は、テレビ、マウントおよびサウンドバーの合計重量の 5 倍の荷重に耐える必要があります。
- これらの指示に従わない場合、不安定な状況になり、壁面の破損またはケガを負う可能性があります。

ご質問がある場合、カスタマーサービスまでご連絡ください。

日本語

FPA405 の重量制限

6.8 kg (15 ポンド)
超えてはいけません！

⚠ 注意：ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！

お使いのテレビに加えて、サウンドバーマウント、サウンドバーおよび他のアクセサリの合計重量がテレビマウントの最大重量制限よりも低いことを確認します。

必要な品目

4 ページ

プラスドライバー　　水準器

SANUS VUEPOINT テレビマウント

アーム位置

注記：テレビ／ブラケットアーム 05 は、できる限り垂直に配置します

付属の部品とハードウェア

⚠ 警告：本製品には小さい部品が付属しており、誤って飲み込むと窒息の危険性があります。
組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に破損している製品を返品されるのではなく、カスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください！

注記:付属の金具をすべて使用するわけではありません。

手順 1 ブラケットアームをサウンドバーに取り付ける - オプション 110 ページ

サウンドバーブラケットが、お使いのサウンドバーに対応しているかを確認します。

ノブ 04 およびネジ 03 を組み立てます。

サウンドバーアーム 01 をサウンドバーに取り付けます。ノブ 04 は、完全には締めません。

注記：サウンドバーの位置を決めるときに、コントロールボタンにアクセスできることを確認します。

手順 1 ブラケットアームをサウンドバーに取り付ける - オプション 2 12 ページ

サウンドバーブラケットが、お使いのサウンドバーに対応しているかを確認します。

ノブ 04 およびネジ 03 を組み立てます。

一部のサウンドバーの接続では、サウンドバーアーム 01 がサウンドバーに対して平らに取り付けられるように、「C」ワッシャー 02 が必要になるかもしれません。必要に応じて、「C」ワッシャー 02 をノブのネジ 03 にはめて、アーム 01 の下に配置して、ノブ 04 を軽く締めます。

日本語

手順 1 ブラケットアームをハンガーに取り付ける - オプション 3　14 ページ

一部のサウンドバーは、メーカー提供のハンガーが付属しています。
サウンドバーアーム 01 を、ノブ 04 およびネジ 03 を使用してサウンドバーハンガーに取り付けます。
ノブ 04 は、完全には締めません。

手順 2 テレビの準備

お使いのテレビがすでに取り付けられている場合：

A. テレビに接続されているケーブルをすべて取り外します。

B. テレビ／ブラケットアッセンブリーを、ウォールプレート、アームアッセンブリーまたはピラーから取り外します。詳細は、お使いのテレビウォールマウントの取付説明書を参照してください。

重量があります！この手順では、支援が必要かもしれません！

C. テレビから、テレビブラケットを取り外します。

重要！

・ テレビインターフェイスブラケットの取り外しについては、お使いのテレビウォールマウントの説明書を参照してください。

・ 将来テレビをサウンドバー無しで使用したくなる場合に備えて、テレビのハードウェアを保管しておきます。
・ お使いのマウントに付属してきたハードウェアではなく、この製品に付属しているハードウェアを使う必要があります。

手順 3 テレビ／ブラケットアームの付いたテレビブラケットの取り付け 18 ページ

お使いのモニターまたはテレビで使用するボルトの直径を M4、M5、M6、M8 から選択します。

・ テレビの背面がフラットまたは妨げられていない場合、 手順 3-1 を参照してください
・ テレビの背面が一様でないまたは妨げられている場合、 手順 3-2 を参照してください

ケーブルの取り回し、または凹部または凸部があるために余分なスペースが必要な場合、スペーサーを使用する手順 3-2 を参照してください。

標準のハードウェア設定は図のとおりです。特別な取り付けについては、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

⚠ 注意：ケーブル、凹部および凸部に対応できる、最短の長さのネジおよびスペーサーの組み合わせを使用します。長すぎるハードウェアの使用は、モニターの内部部品を損傷する可能性があります！

日本語

手順 3-1　手順 3-2

⚠ 警告：お使いのテレビブラケット適合しない場合を除いて、大型のワッシャー 09 または 10 を使用する必要があります。

注記：サウンドバーは、図示した通りテレビの下に取り付ける必要があります。

⚠ 注意：テレビ／ブラケットアーム 05 の先端は、テレビの端からはみ出してはいけません。

手順 4　サウンドバーアッセンブリーをテレビに取り付ける　22 ページ

サウンドバー／ブラケットアーム 01 を、テレビ／ブラケットアーム 05 にノブ 04 を使用して取り付けます。接続は、完全には締めません

注記：サウンドバーテレビブラケットを正しい公正にするには、試行錯誤を繰り返す必要があるかもしれません。

手順 5 アームの調整 24 ページ

サウンドバーまたはハンガーがお好みの位置に来るまで、サウンドバー／ブラケットアーム 01 およびテレビ／ブラケットアーム 05 を調整します。

注記：サウンドバーの最終位置は、テレビから 51 mm（2 インチ）以内の必要があります。

手順 6 接続を締める 26 ページ

サウンドバーまたはハンガーがお好みの位置になったら、すべての接続を締めます。

手順 7 アッセンブリの取り付ける 27 ページ

お使いのテレビウォールマウントの取付説明書に従って、アッセンブリをサイド取り付けます。

开始之前

请检查以下项目：

- ☐ 您的电视机和希望使用的任何附件没有超过电视机支架的指定重量限制。
- ☐ 您阅读并理解这些说明。
- ☐ 您可参阅电视机随附的文档，了解更多说明。
- ☐ 您有安装所需的工具。
- ☐ 如果电视机托架有内置或集成隔圈（参见图 1），或者安装孔或槽的宽度超过 11 mm [0.43 in.]（参见图 2），则无法使用此产品。致电客户服务部门获取帮助。

⚠警告：

- 此产品仅可配合 Sanus VuePoint 电视支架使用，且安装在电视机下方。
- 此音箱支架仅可按照本手册的说明来安装和使用。制造商对此产品的不当组装、使用或处理不承担任何责任。
- 墙壁的承重力必须至少达到电视机、支架和音箱总重量的五倍。
- 倘若不遵照这些说明操作，可能会导致不稳情况发生，从而造成物品损坏或人身伤害。

请就任何问题与客户服务部门联系。

FPA405 重量限制

6.8 kg (15 lb)

请勿超过!

⚠ 注意：避免潜在人身伤害和财产损毁!

您必须确认电视机和音箱支架、音箱以及任何附件的总重量低于电视机支架的最大重量限制。

需要的工具

参见第 4 页

十字螺丝刀　　水平仪

SANUS VUEPOINT 电视支架

悬臂位置

注意：电视机/托架悬臂 05 应尽可能垂直放置

配套零件和配件

⚠ 警告：此产品包含若吞咽可能引致窒息危险的小部件。

在开始装配以前，先确定所有零件均已提供且完好无损。如果有零件缺失或受损，请勿将受损零件返回至经销商；请联系客户服务部门。切勿使用受损零件!

注意：并非包含的所有配件均要使用。

步骤 1 将托架悬臂安装到音箱上 - 选项 1 参见第 10 页

查看音箱托架和音箱的兼容性。

组装旋钮 04 和螺钉 03。

将音箱悬臂安装到 01 音箱上。暂不要完全拧紧旋钮 04。

注意：在计划音箱的摆放位置时，确保您可以操作控制按钮。

步骤 1 将托架悬臂安装到音箱上 - 选项 2 参见第 12 页

查看音箱托架和音箱的兼容性。

组装旋钮 04 和螺钉 03。

一些音箱连接可能需要“C”垫圈 02，以确保音箱悬臂 01 可平放在音箱上。如果需要，将“C”垫圈 02 滑到旋钮螺钉 03 上，且位于悬臂 01 下方，然后松松地紧固旋钮。04

中文

步骤 1 将托架悬臂安装到挂钩上 - 选项 3

参见第 14 页

一些音箱配有由制造商提供的挂钩。

使用旋钮 04 和螺钉 03 将音箱悬臂 01 安装到音箱挂钩上。

暂不要完全拧紧旋钮 04。

步骤 2 准备电视机

如果电视机已经安装：

A. 拆卸与电视机连接的任何线缆。

B. 将电视机/托架组件从壁板、悬臂组件或立柱上拆卸下来。有关说明，请参见电视机墙壁支架安装手册。



重物！您可能需要帮助来完成此步骤！

C. 从电视机上拆卸电视托架。

重要事项！

- 有关如何拆卸电视机接口托架，请参见电视机墙壁支架手册。
- 保存好电视机配件，以便将来使用<u>不带</u>音箱的电视机。

- 您必须使用此产品提供的配件，而不是支架随附的配件。

步骤 3 使用电视机/托架悬臂安装电视机托架 参见第 18 页

确定显示器的螺栓直径和电视机类型 - M4、M5、M6 或 M8。

- 对于后部平直/无阻挡物的电视机，参见步骤 3-1
- 对于后部不规则/有阻挡物的电视机，参见步骤 3-2

如果需要更多空间容纳线缆、凹槽或突起，请参见需要使用隔圈的步骤 3-2。

图示为标准配置。对于特殊的应用，请联系客户服务部门。

⚠ 注意：使用最短所需螺钉和垫圈组合容纳线缆、凹槽或突起。使用太长的硬件可能损坏您显示器内部的零部件！

中文

步骤 3-1　步骤 3-2

⚠ 警告：您必须使用更大的垫圈 09 或 10，除非它们不适合您的电视机托架。

注意：如图所示，音箱必须安装在电视机下面。

⚠ 注意：电视机/托架悬臂 05 的末端不可超出电视机边缘。

步骤 4　安装音箱组件至电视机

参见第 22 页

使用旋钮 04 将音箱/托架悬臂 01 组件安装到电视机/托架悬臂 05 上。暂不要完全拧紧连接。

注意：您需要反复尝试和纠正，让音箱电视机托架正确配置。

步骤 5 调节悬臂

参见第 24 页

调节音箱/托架悬臂 01 和电视机/托架悬臂 05，直到音箱或挂钩位于所需的位置。

注意：音箱的最终位置必须在电视机 51 mm（2 in.）以内。

步骤 6 紧固连接

参见第 26 页

音箱或挂钩位于所需位置时，紧固所有连接。

步骤 7 悬挂组件

参见第 27 页

按照电视机墙壁支架安装手册操作，重新悬挂该组件。

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ – ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Перед началом работы

Проверьте следующее:

- ☐ Масса вашего телевизора со всеми принадлежностями, которые планируется использовать, не должна превышать предельного значения, указанного для крепления вашего телевизора.
- ☐ Внимательно прочитайте приведенные здесь инструкции.
- ☐ Для получения дополнительной информации обратитесь к документации, прилагаемой к вашему телевизору.
- ☐ Вам потребуется набор инструментов.
- ☐ Если на монтажном кронштейне для вашего телевизора имеются встроенные втулки (см. рис. 1) или монтажные отверстия, или прорези шире 11 мм [0,43 дюйма] (см. рис. 2), это изделие использовать нельзя. Обратитесь в центр обслуживания клиентов за помощью.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Данное изделие предназначено для использования только с креплениями для телевизоров Sanus VuePoint и монтируется ПОД телевизором.
- Данное крепление для звуковой панели предназначено для монтажа и эксплуатации ТОЛЬКО в соответствии с настоящим руководством. Изготовитель не несет ответственности за неправильную сборку, эксплуатацию данного изделия или ненадлежащее обращение с ним.
- Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общую массу телевизора, крепления и звуковой панели.
- Невыполнение приведенных здесь инструкций может привести к непрочной установке и, соответственно, к поломкам или травмам.

По всем вопросам обращайтесь в центр обслуживания клиентов.

Предельное значение массы для FPA405

6,8 кг (15 фунтов)

НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ!

⚠ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества!

Проверьте, чтобы масса вашего телевизора с креплением звуковой панели, звуковой панелью и всеми прочими принадлежностями не превышала максимального значения массы, указанного для крепления вашего телевизора.

Необходимые инструменты Стр. 4

Крестообразная отвертка

Уровень

КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ ТЕЛЕВИЗОРА SANUS VUEPOINT

Положение штанг

ПРИМЕЧАНИЕ. Штанги монтажного кронштейна телевизора 05 должны располагаться строго вертикально, насколько это возможно.

Детали и металлическая фурнитура, входящие в комплект поставки

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В составе изделия есть мелкие детали, которые могут вызвать удушье при их проглатывании.
Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какая-либо деталь отсутствует или повреждена, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания клиентов. Не используйте поврежденные детали!

ПРИМЕЧАНИЕ. При монтаже используются не все включенные в комплект поставки крепежные элементы.

ШАГ 1 Крепление штанг кронштейна к звуковой панели – вариант 1 Стр. 10

Проверьте совместимость кронштейна для звуковой панели со звуковой панелью.

Наверните головки 04 на винты 03.

Закрепите штанги 01 на звуковой панели. Не затягивайте головки 04 слишком сильно.

ПРИМЕЧАНИЕ. При выборе места для звуковой панели проверьте доступность кнопок управления.

ШАГ 1 Крепление штанг кронштейна к звуковой панели – вариант 2 Стр. 12

Проверьте совместимость кронштейна для звуковой панели со звуковой панелью.

Наверните головки 04 на винты 03.

В некоторых случаях для крепления звуковой панели могут потребоваться разрезные шайбы 02, чтобы плотно прижать штанги 01 звуковой панели к звуковой панели. При необходимости установите разрезную шайбу 02 на винты 03 и под штанги 01 и рукой затяните головки 04.

ШАГ 1 Крепление штанг кронштейна к подвеске – вариант 3 Стр. 14

В комплект поставки некоторых звуковых панелей входит подвеска.

Прикрепите штанги звуковой панели 01 к звуковой панели с помощью головок 04 и винтов 03.

Не затягивайте головки 04 слишком сильно.

ШАГ 2 Подготовка к установке телевизора

Если ваш телевизор уже смонтирован, выполните следующие действия.

A. Отсоедините все кабели, подключенные к телевизору.

B. Снимите телевизор в сборе с монтажным кронштейном с настенной пластины, штанги или стойки. Руководствуйтесь инструкцией по установке настенного крепления для телевизора.

 БОЛЬШОЙ ВЕС! На этом шаге вам может понадобиться помощь.

C. Снимите телевизор с монтажного кронштейна.

ВАЖНО!

- Процедуру демонтажа кронштейна для крепления телевизора см. в инструкциях по установке настенного крепления для телевизора.

- Сохраните крепежные элементы от телевизора на случай, если в будущем вы захотите использовать телевизор без звуковой панели.
- Необходимо использовать тот крепеж, который поставляется с данным изделием, а не крепеж, который входит в комплект поставки крепления.

ШАГ 3

Установка монтажного кронштейна для телевизора с помощью штанг монтажного кронштейна телевизора Стр. 18

Определите требуемый диаметр винтов для вашего телевизора и типа конструкции телевизора – M4, M5, M6 или M8.

- Для телевизоров с плоской/ровной задней стенкой см. Шаг 3-1
- Для телевизоров с неровной задней панелью/с выступающими элементами см. Шаг 3-2

Если требуется дополнительное пространство для укладки кабелей, подгонки утопленных или выпуклых поверхностей, см. Шаг 3-2, в котором используются втулки.

На рисунке показаны стандартные конфигурации. Информацию о нестандартных конфигурациях можно получить в отделе технической поддержки.

⚠ ВНИМАНИЕ! Используйте сочетание винта и втулки наименьшей подходящей длины, чтобы уложить кабель, подогнать утопленные или выпуклые поверхности. Использование слишком длинного крепежа может привести к повреждению внутренних компонентов монитора.

ШАГ 3-1 ШАГ 3-2

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо выбрать шайбы большего диаметра 09 или 10, подходящие к монтажному кронштейну телевизора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Звуковую панель следует установить под телевизором, как показано на рисунке.

⚠ ВНИМАНИЕ! Концы штанг 05 монтажного кронштейна телевизора не должны выступать за края телевизора.

ШАГ 4 Крепление звуковой панели в сборе к телевизору Стр. 22

Закрепите штанги монтажного кронштейна звуковой панели 01 в сборе на штангах монтажного кронштейна телевизора 05 с помощью головок 04. Не затягивайте соединения до конца.

ПРИМЕЧАНИЕ. Может потребоваться несколько попыток, чтобы установить монтажные кронштейны телевизора и звуковой панели правильным образом.

ШАГ 5 Регулировка штанг

Стр. 24

Отрегулируйте штанги монтажного кронштейна звуковой панели 01 и штанги монтажного кронштейна телевизора 05 так, чтобы звуковая панель или подвеска оказались в требуемом положении.

ПРИМЕЧАНИЕ. В итоге звуковая панель должна находиться в пределах 51 мм (2 дюймов) от телевизора.

ШАГ 6 Затяжка соединений

Стр. 26

После установки звуковой панели или подвески в нужное положение затяните все соединения.

ШАГ 7 Установка собранного узла

Стр. 27

Установите сборочный узел на место в соответствии с инструкциями по монтажу настенного крепления для телевизора.

Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd ACN 163 436 039
6/96 Gardens Drive, Willawong QLD 4110, Australia
07 3276 1355

Addendum – Australian Consumer Law – Warranty against defects

Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd warrants its Milestone/VuePoint products to be free of defects in material and workmanship for the product's Warranty Period. The Warranty Period commences on the original purchase date of the product.

The Milestone/VuePoint Warranty Period is:

Five (5) years for metal video monitor mounts. Three (3) years for plastic speaker mounts; all speaker stands; all furniture; and all wood (MDF) accessories.

For the avoidance of doubt, in order for you to be entitled to claim under this Warranty, you must lodge your claim within the relevant period specified above.

Important Legal Notice

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonable foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty does not change or take away your rights under the Australian Consumer Law. Your right to claim under this policy for the benefits covered is in addition to other rights and remedies you have under the law in relation to the product.

The product must be used strictly in compliance with the manufacturer's instructions. This Warranty extends only to the original purchaser of the product and is automatically void if your Milestone/VuePoint product is modified in any way, improperly installed, taxed beyond its stated weight capacity or otherwise misused or abused. All Milestone/VuePoint products are intended for indoor use only and any outdoor use voids this Limited Warranty. The Limited Warranty for wall and ceiling mounts is void if the mount is moved from its initial installation. To the maximum extent permitted by applicable law, Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd disclaims any other warranties, express or implied, including warranties of fitness

for a particular purpose and warranties of merchantability. To the maximum extent permitted by applicable law, Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd will not be liable for any damages whatsoever arising out of the use or inability to use its products, even if Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd has been advised of the possibility of such damages. To the maximum extent permitted by applicable law, Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd disclaims any responsibility for incidental or consequential damages.

If the claim falls within the warranty, Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd will remedy any defects in materials or workmanship becoming apparent during the Warranty Period, by replacing or repairing any defective product or component (at its option) free of charge to the purchaser in respect of replacement parts or labour.

For warranty claims made during the Warranty Period you must as soon as practicable return your product to the retailer from which you purchased it or call **Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd at (07) 3276 1355** to make a warranty claim. Alternatively you may send your claim to the address below.

Milestone AV Technologies Australia Pty Ltd
6/96 Gardens Drive, Willawong QLD 4110, Australia

or by email to sanus.australia@milestone.com

The costs and expenses associated with making a claim under your warranty including the costs of posting your claim, or making a telephone call in order to do so, will be borne by you. At the time you make your warranty claim we may in our absolute discretion require you to return to us at the address above, or some other location we determine, the alleged faulty good or component for inspection. In such circumstances the cost of doing this will be borne by you. Where we determine that the product or component is not covered by the warranty we will return it to you at your expense.

APAC-#15433812-v1

SANUS™
VUEPOINT

Thank you for choosing Sanus VuePoint! Please take a moment to let us know how we did:

Call us: 1-888-333-9952
UK: 0800 056 2853

Email us: info@sanus.com

Leave a review: vuepoint.sanus.com

Find us on Facebook: SANUS

Follow us on Twitter @sanussystems

Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, “Milestone”), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

©2015 Milestone AV Technologies. All rights reserved. Sanus is a division of Milestone.
All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.

SANUS • 6436 City West Parkway • Eden Prairie, MN 55344 USA

6902-002124 00